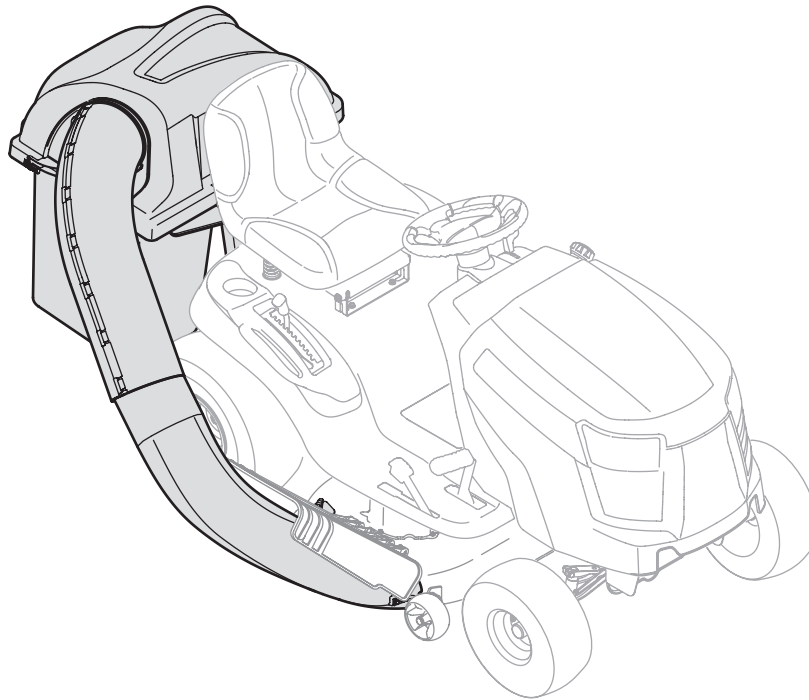

OPERATOR'S MANUAL



Twin Rear Bagger — Models 19A30034000

WARNING

**READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL
BEFORE ATTEMPTING TO OPERATE THIS MACHINE.
FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL INJURY.**

NOTE: This Installation Manual covers several models. Features may vary by model. Not all features in this manual are applicable to all models and the model depicted may differ from yours.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019



Form No. 769-12034
December 16, 2016

Thank You

Thank you for purchasing this product. It was carefully engineered to provide excellent performance when properly operated and maintained.

Please read this entire manual prior to operating the equipment. It instructs you how to safely and easily set up, operate and maintain this attachment. Please be sure that you, and any other persons who will operate the machine, carefully follow the recommended safety practices at all times. Failure to do so could result in personal injury or property damage.

All information in this manual is relative to the most recent product information available at the time of printing. Review this manual frequently to familiarize yourself with the attachment, its features and operation. Please be aware that this Operator's Manual may cover a range of product specifications for various models. Characteristics and features discussed and/or illustrated in this manual may not be applicable to all models. MTD reserves the right to change product specifications, designs and equipment without notice and without incurring obligation.

If you have any problems or questions concerning this attachment, phone your local authorized MTD service dealer or contact us directly. MTD's Customer Support telephone numbers, website address and mailing address can be found on this page. We want to ensure your complete satisfaction at all times.

Throughout this manual, all references to *right* and *left* side of the machine are observed from the operating position

Table of Contents

| | | | |
|---|----|-------------------------|----|
| <i>Identify The Model of Tractor</i> | 3 | <i>Parts List</i> | 13 |
| <i>Safe Operation Practices</i> | 4 | <i>Warranty</i> | 14 |
| <i>Carton Contents & Hardware Packs</i> | 6 | <i>Spanish</i> | |
| <i>Assembly & Installation</i> | 9 | <i>French</i> | |
| <i>Operation</i> | 11 | | |

Record Product Information

Before setting up and operating your new equipment, please locate the model plate on the equipment and record the information in the provided area to the right. From the operator's position, locate the model plate in the front, left portion of the plastic grass catcher cover. This information will be necessary, should you seek technical support via our web site, Customer Support Department, or with a local authorized service dealer.

MODEL NUMBER

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

SERIAL NUMBER

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Customer Support

Please do NOT return the machine to the retailer or dealer without first contacting our Customer Support Department.

If you have difficulty assembling this product or have any questions regarding the controls, operation, or maintenance of this machine, you can seek help from the experts. Choose from the options below:

- ◇ Visit us on the web at www.mtdproducts.com
- ◇ Call a Customer Support Representative at (800) 800-7310 or (330) 220-4683
- ◇ Write us at MTD LLC • P.O. Box 361131 • Cleveland, OH • 44136-0019

Important Safe Operation Practices



WARNING! This symbol points out important safety instructions which, if not followed, could endanger the personal safety and/or property of yourself and others. Read and follow all instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury. When you see this symbol. **HEED ITS WARNING!**



DANGER! This attachment was built to be used according to the safe operation practices in this manual. Carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. Mowers are capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions as well as the instructions provided with your mower, could result in serious injury or death.

General Operation

1. Read, understand, and follow all instructions on your equipment and in their manuals before attempting to assemble and operate. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
2. To help avoid blade contact or a thrown object injury, keep bystanders, helpers, children and pets at least 75 feet from the mower while it is in operation. Stop machine if anyone enters the area.
3. Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, bones, toys, and other foreign objects which could be picked up and thrown by the blade(s). Thrown objects can cause serious personal injury.
4. Always wear safety glasses or safety goggles during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects which ricochet can cause serious injury to the eyes.
5. Do not operate the mower without the discharge cover or entire grass catcher in its proper place. A missing or damaged discharge cover or grass bag attachment component may result in thrown objects or blade contact injuries.
6. Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade(s) can amputate hands and feet.
7. Shut off mower's engine and wait for blades to come to a complete stop before unclogging mower's discharge opening or bagger parts.
8. Slow down before turning. Operate the machine smoothly. Avoid erratic operation and excessive speed. Be aware that a grass catcher attachment can affect the handling characteristics of your mower.
9. Disengage blade(s), set parking brake, stop engine and wait until the blade(s) come to a complete stop before opening bagger attachment's top cover, removing grass catcher, emptying grass, unclogging chute, removing any grass or debris, or making any adjustments.

10. Never leave a running machine unattended. Always turn off blade(s), place transmission in neutral, set parking brake, stop engine and remove key before dismounting.
11. Your machine is designed to cut normal residential grass. Do not attempt to mow through unusually tall, dry grass (e.g., pasture) or piles of dry leaves. Dry grass or leaves may contact the engine exhaust and/or build up on the mower deck presenting a potential fire hazard.
12. If situations occur which are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact your customer service representative for assistance.

Slope Operation

Slopes are a major factor related to loss of control and tip-over accidents which can result in severe injury or death. Attachments can also affect the stability of the machine. All slopes require extra caution.

For your safety, use the slope gauge included as part of this manual to estimate the angle of slopes before operating this machine on a sloped or hilly area. If the slope is greater than 10 degrees as shown on the slope gauge, do not operate the mower with the grass bag attachment installed on that area or serious injury could result.

Do:

1. Mow up and down slopes, not across. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
2. Watch for holes, ruts, bumps, rocks, or other hidden objects. Uneven terrain could overturn the machine. Tall grass can hide obstacles.
3. Use slow speed. Choose a low enough speed setting so that you will not have to stop or shift while on the slope. Tires may lose traction on slopes even though the brakes are functioning properly. Always keep machine in gear when going down slopes to take advantage of engine braking action.
4. Follow the manufacturer's recommendations for wheel weights or counterweights to improve stability.

5. Keep all movement on the slopes slow and gradual. Do not make sudden changes in speed or direction. Rapid engagement or braking could cause the front of the machine to lift and rapidly flip over backwards which could cause serious injury.
6. Avoid starting or stopping on a slope. If tires lose traction, disengage the blade(s) and proceed slowly straight down the slope.

Do Not:

1. Do not turn on slopes unless necessary; then, turn slowly and gradually downhill, if possible.
2. Do not mow near drop-offs, ditches or embankments. The mower could suddenly turn over if a wheel is over the edge of a cliff, ditch, or if an edge caves in.
3. Do not try to stabilize the machine by putting your foot on the ground.
4. Do not use a grass catcher on steep slopes.
5. Do not mow on wet grass. Reduced traction could cause sliding.

General Service

1. Before cleaning, repairing, or inspecting, make certain the blade(s) and all moving parts have stopped. Disconnect the spark plug wire and ground against the engine to prevent unintended starting.
2. Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.
3. Never tamper with your mower's safety interlock system or other safety devices. Check their proper operation regularly.
4. Never attempt to make adjustments or repairs while the mower's engine is running.
5. Grass catcher components and the discharge cover are subject to wear and damage which could expose moving parts or allow objects to be thrown. For safety protection, frequently check components and replace immediately with original equipment manufacturer's (O.E.M.) parts only, listed in this manual. Use of parts which do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromise safety!
6. Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary.

Safety Symbols

This table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

| Symbol | Description |
|--------|--|
| | READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) Read, understand, and follow all instructions in the manual(s) before attempting to assemble and operate. |
| | STOP Turn OFF the engine before opening the bagger cover. |



WARNING! Your Responsibility—Restrict the use of this power machine to persons who read, understand and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

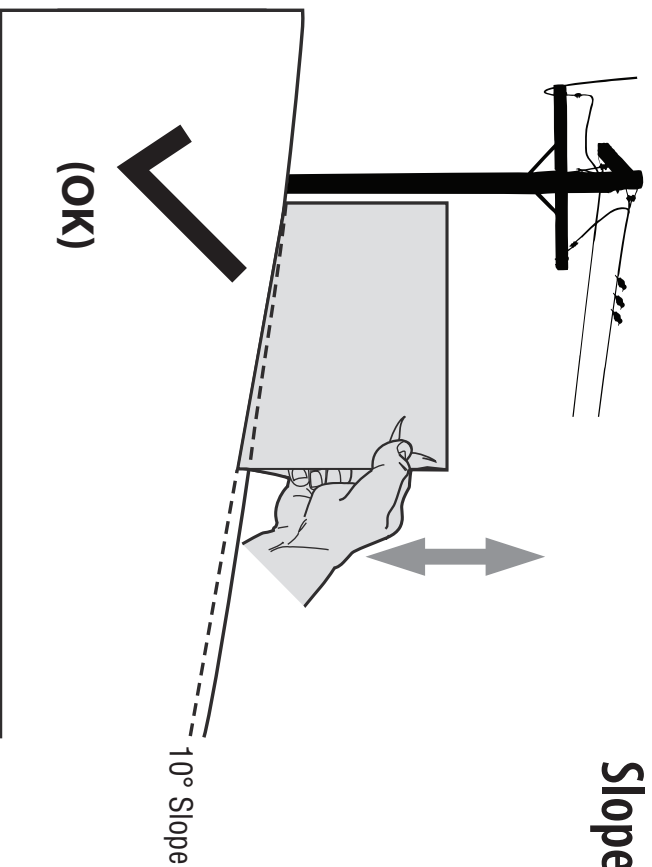


Figure 1

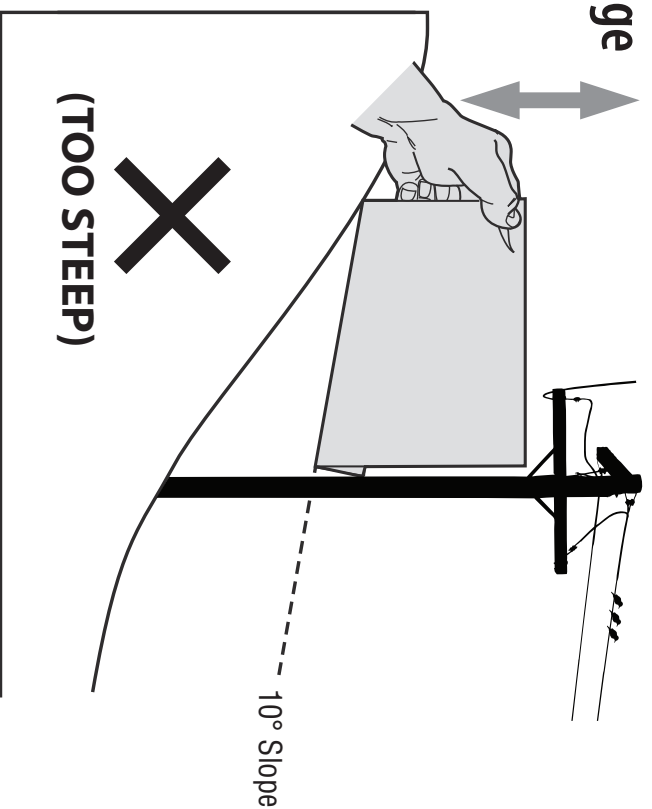


Figure 2

**USE THIS SLOPE GAUGE TO DETERMINE
IF A SLOPE IS TOO STEEP FOR SAFE OPERATION!**

- To check the slope, proceed as follows:
1. Remove this page and fold along the dashed line.
 2. Locate a vertical object on or behind the slope (e.g. a pole, building, fence, tree, etc.)
 3. Align either side of the slope gauge with the object (See Figure 1 and Figure 2).
 4. Adjust gauge up or down until the left corner touches the slope (See Figure 1 and Figure 2).
 5. If there is a gap below the gauge, the slope is too steep for safe operation (See Figure 2 above).

10° dashed line

Slope Gauge

(OK)

10° Slope

(TOO STEEP)

10° Slope

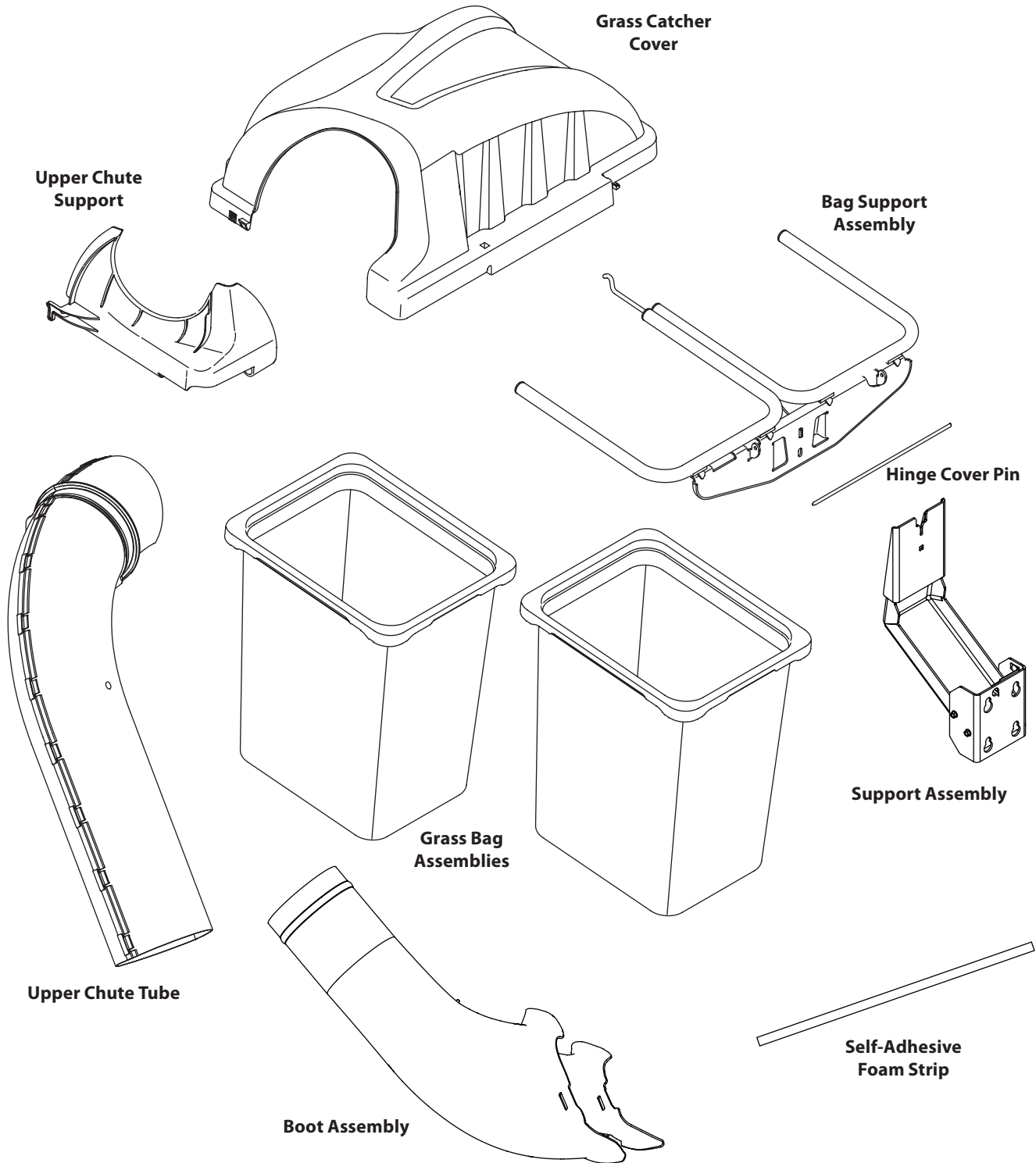


WARNING! Slopes are a major factor related to tip-over and roll-over accidents which can result in severe injury or death. Do not operate machine on slopes in excess of 10 degrees. All slopes require extra caution. If you cannot back up the slope or if you feel uneasy on it, do not mow it. Always mow up and down slopes, never across the face of slopes.

Contents of Carton

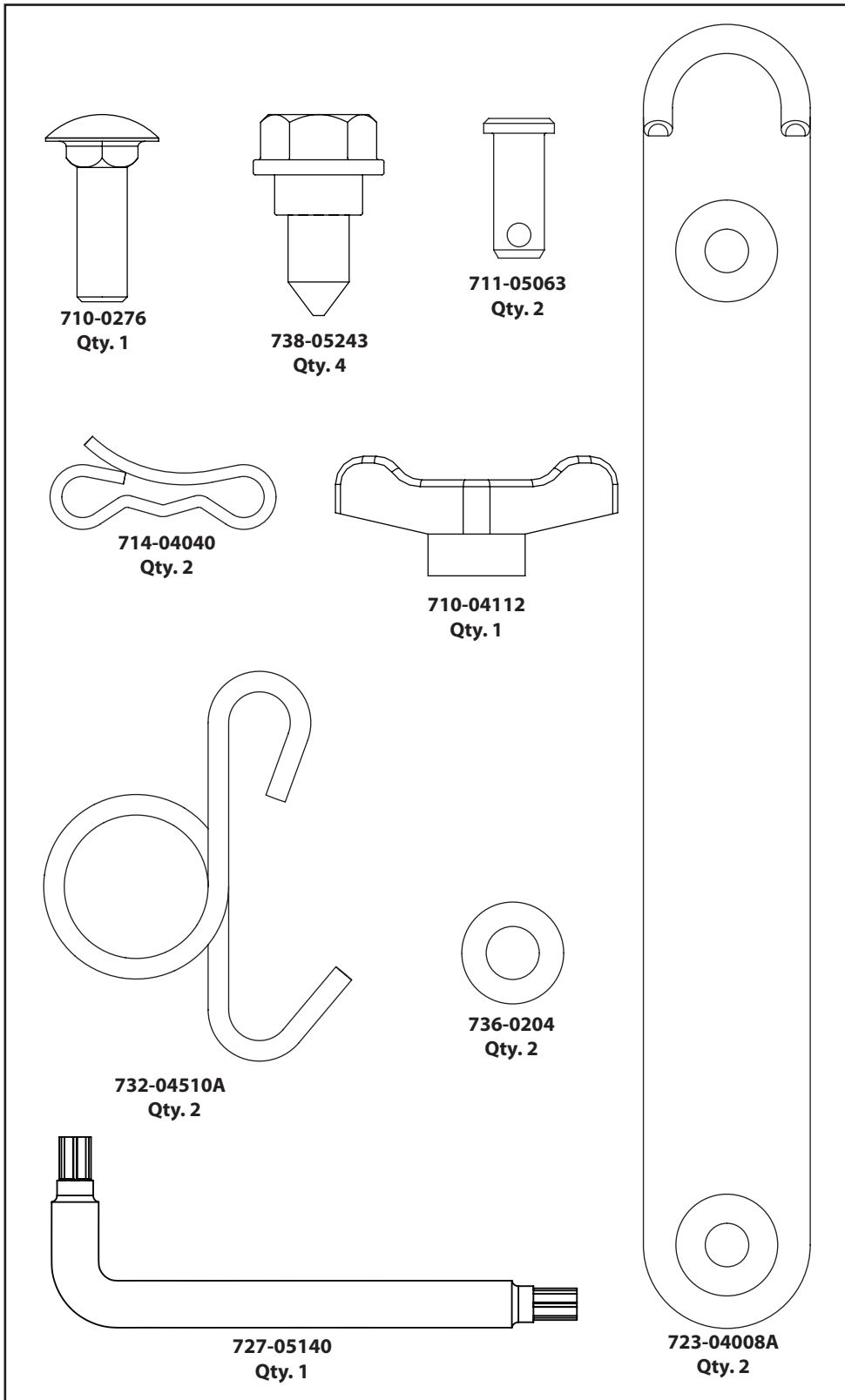
3

Before beginning installation, remove all parts from the carton to make sure everything is present. Carton contents are shown below. Part numbers for this hardware can be found in the Parts List section of this manual.



CONTENTS OF HARDWARE PACK

Hardware Pack for 689-00579



Assembling Bag Hanger

1. Install the hanger assembly onto the upright support assembly using a carriage bolt (710-0276) and wing knob (710-04122) from hardware pack 689-00579. See Figure 4-1.

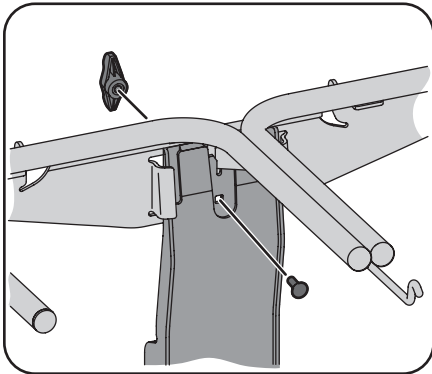


Figure 4-1

Installing Mounting Hardware

1. Install the 4 shoulder screws (738-05243) into the screw holes located on the rear of the tractor frame as shown in Figure 4-2.

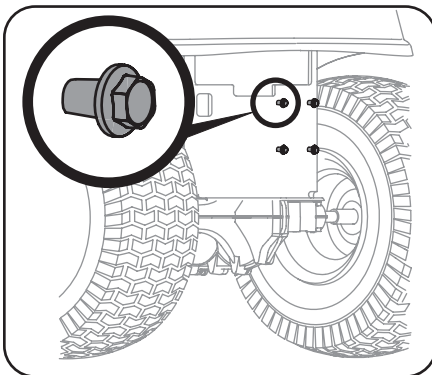


Figure 4-2

Installing the Upright Support

1. Slide the Upright Support Assembly (819-010511) onto the shoulder screws. Once engaged, push down on the assembly to secure it in place as shown in Figure 4-3.

NOTE: Make sure that the spring clip is engaged in hole.

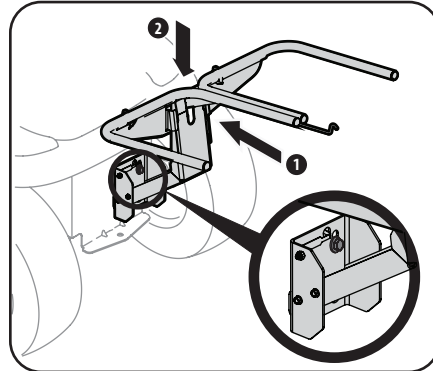


Figure 4-3

Assembling Remaining Bagger Components

Follow these steps to assemble the remaining bagger components.

1. Snap the plastic upper chute support in place by first clipping the side portion onto the bagger support rail with the edge of the snap feature aligned with the red line, as shown in 1 of Figure 4-4.
2. Snap the front side of the chute support to the rail, as shown in 2 of Figure 4-4.

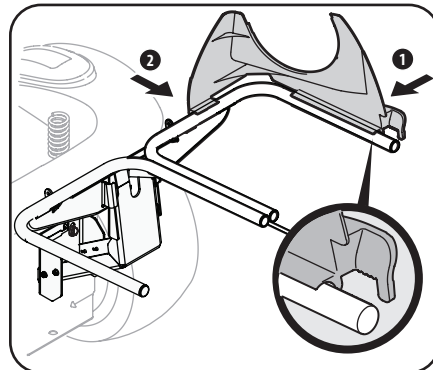


Figure 4-4

3. Install the grass catcher cover onto the bag support assembly, as shown in Figure 4-5. The grass catcher cover goes inside of the two mounting tabs on the bag support assembly.

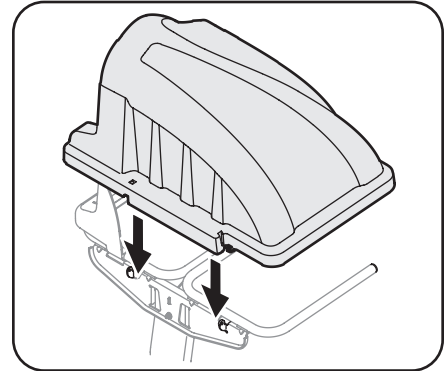


Figure 4-5

4. Slide the hinge pin into the hole located on the mounting tab, as shown in Figure 4-6. Use the cut-out window (See inset in Figure 4-6) to line up the hinge pin on the other side and push pin all the way in until it reaches the end-stop.

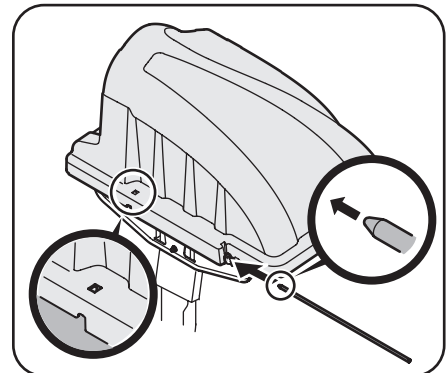


Figure 4-6

5. At this point the pin clips into place and is secured by a tab in the bagger cover. See Figure 4-7.

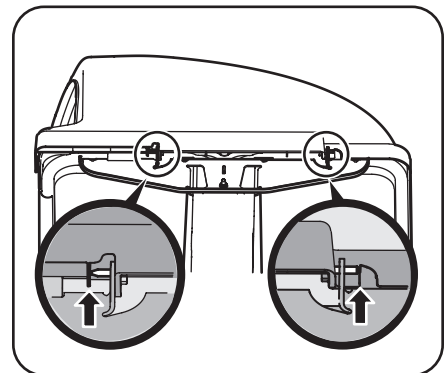


Figure 4-7

6. If not already flipped forward, flip seat forward to allow for the grass bags and upper tube assembly steps.
7. Open bagger cover by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand, as shown in (1) of Figure 4-8, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover (2).

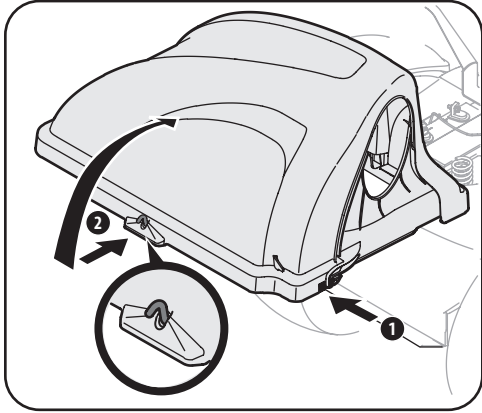


Figure 4-8

8. Install both grass bag assemblies, with the tight mesh sides facing forward, onto the bag support brackets by inserting the front edge in first, as shown in Figure 4-9, and setting the back edge down until it fits into the assembly.

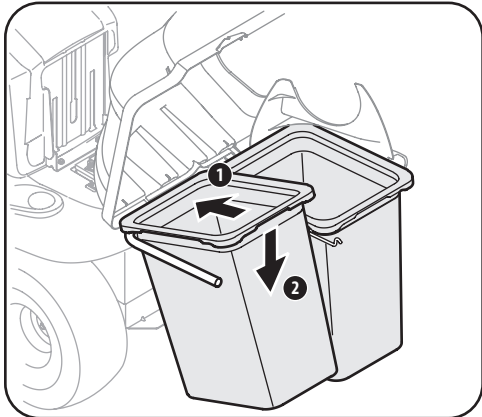


Figure 4-9

Installing the Deck Chute

1. Determine whether your deck is a 42" or 46" model. As shown in Figure 4-10, a 46" deck will have a mounting tab with 1 hole (1), while a 42" deck will have a mounting tab with 2 holes (2).

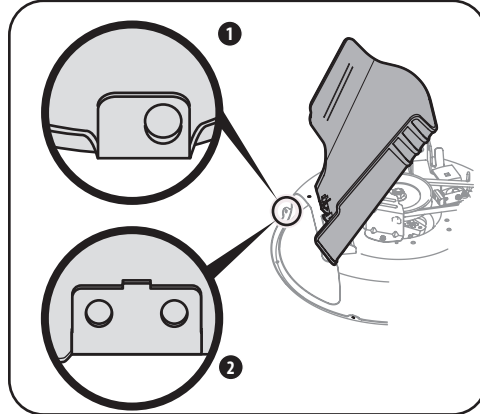


Figure 4-10

2. If your mower deck is 46", you will need to remove the 42" deck boot adapter that is pre-installed in this kit. Remove 3 nuts (712-0380) and 3 T30 screws (710-1193A) with the included T30 Wrench (727-05140). Slide out the boot adapter from boot. Re-install 3 nuts (712-0380) and 3 T30 screws (710-1193A), as shown in Figure 4-11.

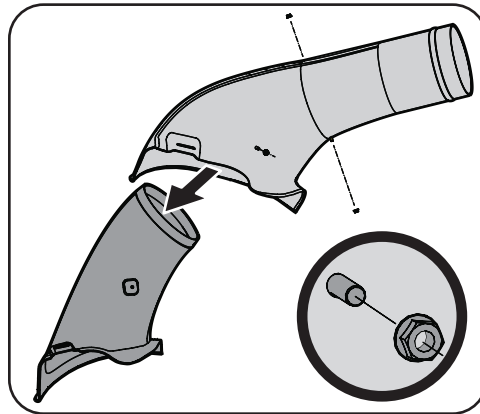


Figure 4-11

3. Install the rubber chute straps, from hardware pack 689-00579, onto the chute elbow using the clevis pin (711-05063), washer (736-0204) and Bow-tie cotter pin (714-04040) from the hardware pack. See Figure 4-12.

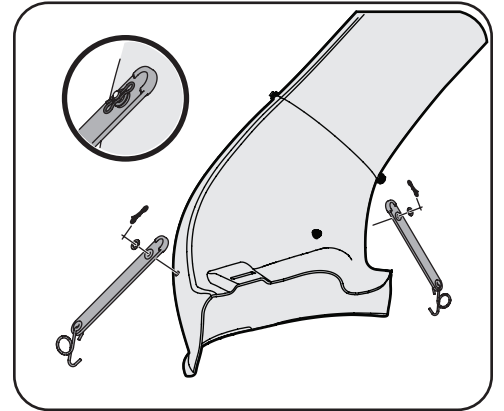


Figure 4-12

4. Secure the chute elbow to the deck by aligning the tab slot in the boot, and the tab located on the mower deck as shown in Figure 4-13.
5. With the tractor's discharge chute raised up and held open (1), install the chute elbow shown in Figure 4-13.

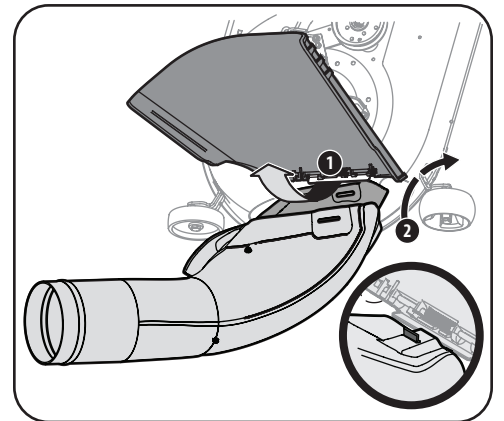


Figure 4-13

IMPORTANT: Be certain that the bottom of the discharge chute is located inside of the lip of the deck opening, as shown in Figure 4-14.

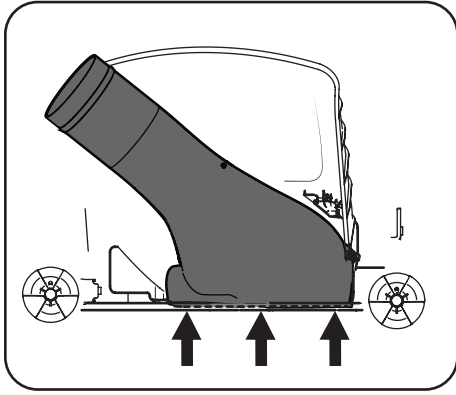


Figure 4-14

Securing the Boot to the Deck

1. Secure the end of the strap utilizing the hole furthest from the end, insert the torsion spring hook (732-04510A) into the other end. Repeat process for rear strap as shown in Figure 4-15.

NOTE: Be certain that if your deck is the 42" model that you utilize the hole furthest to the rear of the mower when connecting the rear strap.

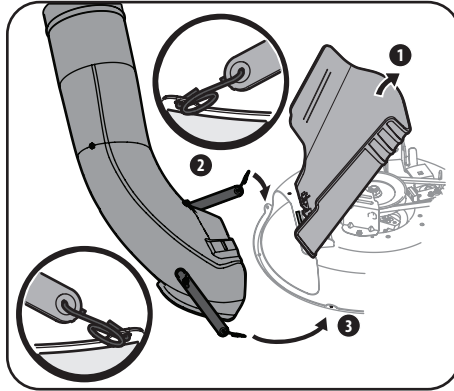


Figure 4-15

IMPORTANT: Be certain that the bottom of the discharge chute is located inside of the lip of the deck opening, as previously shown in Figure 4-14.

Installing the Upper Chute Tube

NOTE: Check the upper chute for a cardboard insert installed for shipping purposes. If the insert is present, remove it before continuing with Step 1.

1. Peel the backing off of the self-adhesive foam strip (721-04388) that has been included within your Contents of Carton. Apply it to the upper chute, flush against the flange as shown in Figure 4-16.

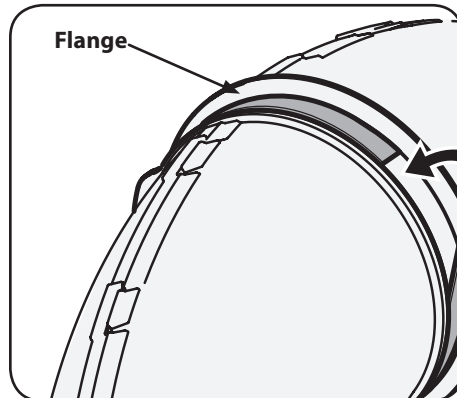


Figure 4-16

2. With the grass catcher cover open, install the upper discharge chute through the discharge chute opening, as shown in Figure 4-17.

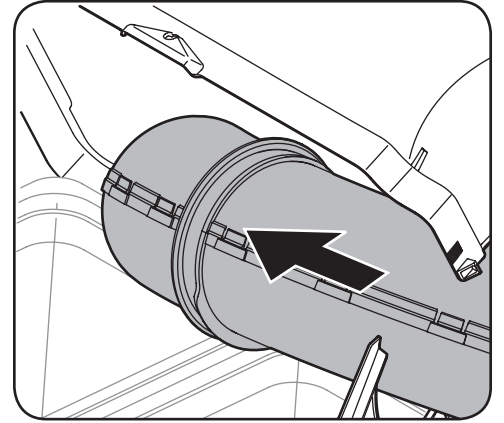


Figure 4-17

3. With the ability now to wiggle the discharge chute tube back and forth, slide it over the chute elbow mounted on the cutting deck, as shown in Figure 4-18.

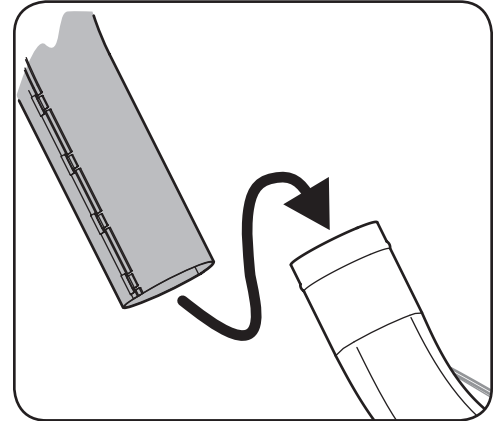


Figure 4-18

4. Continue to work the discharge chute down over the chute elbow until the groove on the discharge chute aligns with the upper chute support, as shown in the inset of Figure 4-19.

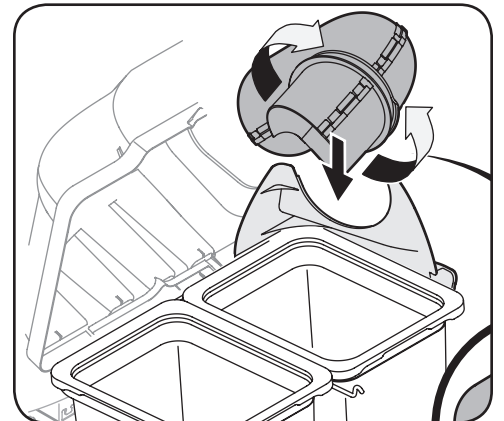


Figure 4-19

5. Close the grass catcher cover.

Bagger Usage

NOTE: When both grass bags are full, place the tractor on a firm, level surface, disengage the PTO, turn the tractor engine off and set the parking brake.

1. Flip Seat up.
2. Open the grass bag cover by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand, as seen in 1 of Figure 5-1, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover, 2. Do not remove the chute tube assembly from the tractor.

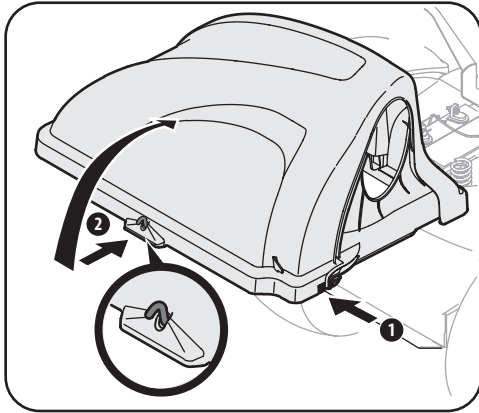


Figure 5-1

3. Remove the grass bags by lifting these up (1 in Figure 5-2) and moving the bags away from the bag support assembly (2).

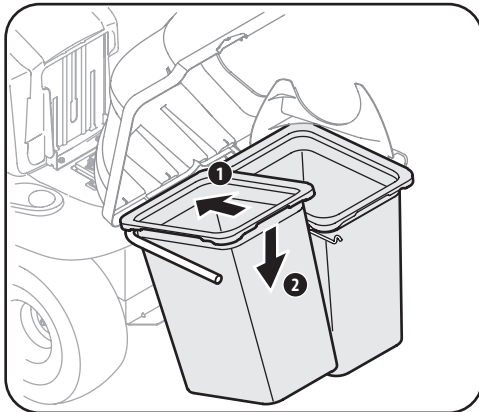
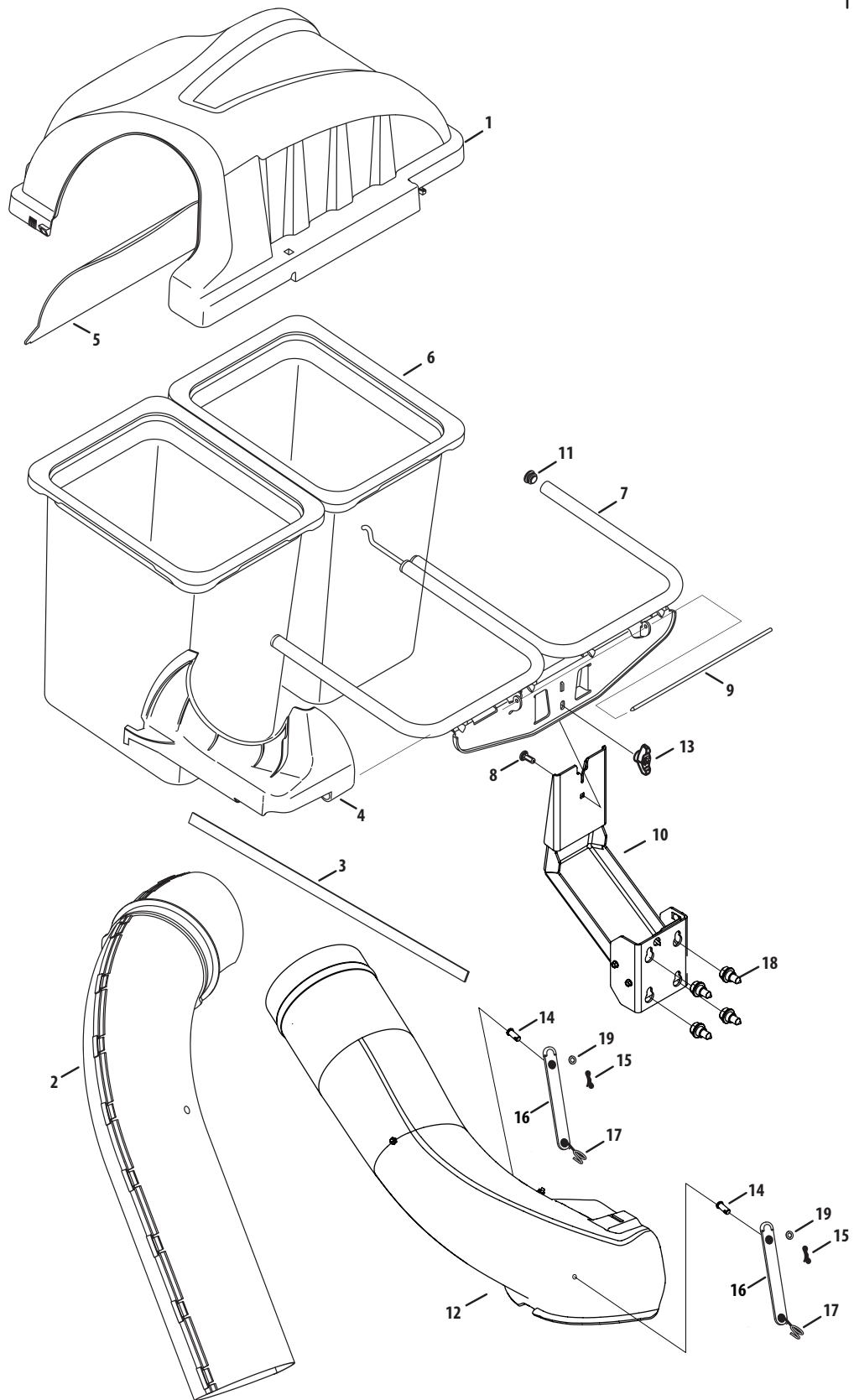


Figure 5-2

4. Empty the grass clippings at a proper disposal sight, use the handle at the bottom of each grass bag. Holding the bag firmly, empty the contents

5. Replace the grass bags in the reverse order and in the same orientation in which they were removed, close the lid, pivot the seat down, restart your tractor and resume cutting your grass.
6. Retighten all wing knobs periodically throughout the season and check that all springs, clips, and straps are tight and secure.



| Ref. | Part Number | Description |
|-------------|--------------------|------------------------------------|
| 1. | 931-04292 | Double Bagger Cover Assembly |
| 2. | 931-04295A | Upper Chute Assembly |
| 3. | 721-04388 | Self-Adhesive Foam Strip |
| 4. | 731-06497 | Upper Chute Support |
| 5. | 731-06504 | Bagger Cover Screen |
| 6. | 964-04096A | Grass-bag Assembly |
| 7. | 683-04461A | Double Grass-bag Support |
| 8. | 710-0276 | Carriage Screw, 5/16-18 x 1.00" |
| 9. | 711-04988 | Cover Hinge Pin |
| 10. | 819-010511 | Upright Support Assembly |
| 11. | 735-0246A | End Plug |
| 12. | 631-05509 | Discharge Chute Elbow |
| 13. | 720-04122 | Wing Knob, 5/16-18 |
| 14. | 711-05063 | Clevis Pin, 5/16 x .75 Lg. |
| 15. | 714-04040 | Bow-Tie Cotter Pin, 72 |
| 16. | 723-04008A | Chute Strap, 6.00 Lg. |
| 17. | 732-04510A | Torsion Spring Hook |
| 18. | 738-05243 | Shoulder Screw, .43 x .20, 5/16-18 |
| 19. | 736-0204 | Flat Washer, .344 x .620 x .033 |

MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY FOR



The limited warranty set forth below is given by MTD LLC with respect to new merchandise purchased and used in the United States and/or its territories and possessions, and by MTD Products Limited with respect to new merchandise purchased and used in Canada and/or its territories and possessions (either entity respectively, "MTD").

"MTD" warrants this product (excluding its *Normal Wear Parts* and *Attachments* as described below) against defects in material and workmanship for a period of one (1) year commencing on the date of original purchase and will, at its option, repair or replace, free of charge, any part found to be defective in materials or workmanship. This limited warranty shall only apply if this product has been operated and maintained in accordance with the Operator's Manual furnished with the product, and has not been subject to misuse, abuse, commercial use, neglect, accident, improper maintenance, alteration, vandalism, theft, fire, water, or damage because of other peril or natural disaster. Damage resulting from the installation or use of any part, accessory or attachment not approved by MTD for use with the product(s) covered by this manual will void your warranty as to any resulting damage.

Normal Wear Parts are warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from the date of purchase. Normal wear parts include, but are not limited to items such as: batteries, belts, blades, blade adapters, tines, grass bags, wheels, rider deck wheels, seats, snow thrower skid shoes, friction wheels, shave plates, auger spiral rubber and tires.

Attachments — MTD warrants attachments for this product against defects in material and workmanship for a period of one (1) year, commencing on the date of the attachment's original purchase or lease. Attachments include, but are not limited to items such as: grass collectors and mulch kits.

HOW TO OBTAIN SERVICE: Warranty service is available, WITH PROOF OF PURCHASE, through your local authorized service dealer. To locate the dealer in your area:

In the U.S.A.

Check your Yellow Pages, or contact MTD LLC at P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, or call 1-800-800-7310, 1-330-220-4683 or log on to our Web site at www.mtdproducts.com.

In Canada

Contact MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, or call 1-800-668-1238 or log on to our Web site at www.mtdcanada.com.

This limited warranty does **not** provide coverage in the following cases:

- a. Log splitter pumps, valves, and cylinders have a separate one-year warranty.

- b. Routine maintenance items such as lubricants, filters, blade sharpening, tune-ups, brake adjustments, clutch adjustments, deck adjustments, and normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.
- c. Service completed by someone other than an authorized service dealer.
- d. MTD does not extend any warranty for products sold or exported outside of the United States and/or Canada, and their respective possessions and territories, except those sold through MTD's authorized channels of export distribution.
- e. Replacement parts that are not genuine MTD parts.
- f. Transportation charges and service calls.
- g. MTD does not warrant this product for commercial use.

No implied warranty, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, applies after the applicable period of express written warranty above as to the parts as identified. No other express warranty, whether written or oral, except as mentioned above, given by any person or entity, including a dealer or retailer, with respect to any product, shall bind MTD. During the period of the warranty, the exclusive remedy is repair or replacement of the product as set forth above.

The provisions as set forth in this warranty provide the sole and exclusive remedy arising from the sale. MTD shall not be liable for incidental or consequential loss or damage including, without limitation, expenses incurred for substitute or replacement lawn care services or for rental expenses to temporarily replace a warranted product.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

In no event shall recovery of any kind be greater than the amount of the purchase price of the product sold. **Alteration of safety features of the product shall void this warranty.** You assume the risk and liability for loss, damage, or injury to you and your property and/or to others and their property arising out of the misuse or inability to use the product.

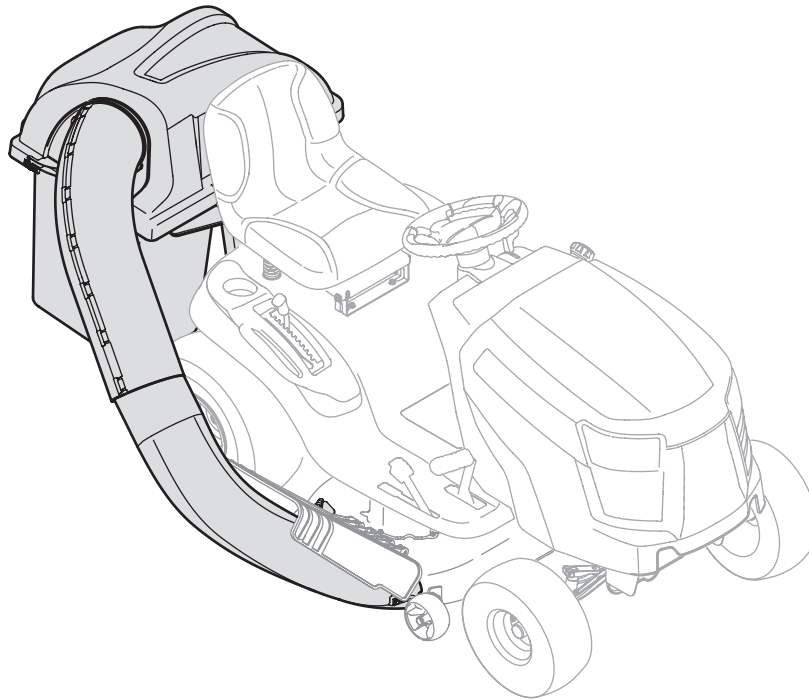
This limited warranty shall not extend to anyone other than the original purchaser or to the person for whom it was purchased as a gift.

HOW STATE LAW RELATES TO THIS WARRANTY: This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

IMPORTANT: Owner may be required to present proof of purchase to obtain warranty coverage.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; Phone: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683
MTD Canada Limited - KITCHENER, ON N2G 4J1; Phone 1-800-668-1238

MANUAL DEL OPERADOR



Embolsadora trasera doble — Modelos 19A30034000

ADVERTENCIA

**LEA Y CUMPLA TODAS LAS REGLAS Y LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL ANTES DE INTENTAR OPERAR ESTA MÁQUINA.
SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES, SE PUEDEN PROVOCAR LESIONES PERSONALES.**

NOTA: Este manual de instalación abarca numerosos modelos. Las características pueden variar según los modelos. No todas las características que se incluyen en este manual se aplican a todos los modelos y el modelo que se ilustra aquí puede diferir del suyo.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019

Formulario N.º 769-12034
9 de noviembre de 2016

Muchas gracias

Gracias por comprar este producto. Ha sido cuidadosamente diseñado para brindar excelente rendimiento si se lo hace funcionar y se lo mantiene correctamente.

Por favor lea todo este manual antes de hacer funcionar el equipo. Le indica cómo configurar, operar y mantener el accesorio de manera fácil y segura. Por favor asegúrese de que usted, y cualquier otra persona que utilice la máquina, siga atentamente y en todo momento las medidas de seguridad recomendadas. De lo contrario, se podrían producir lesiones personales o daños materiales.

Toda la información contenida en este manual hace referencia a la más reciente información de producto disponible en el momento de la impresión. Revise el manual frecuentemente para familiarizarse con el accesorio, sus características y funcionamiento. Por favor, tenga en cuenta que este Manual del Operador puede abarcar una variedad de especificaciones para productos de diversos modelos. Es posible que las características y funciones incluidas y/o ilustradas en este manual no se apliquen a todos los modelos. MTD se reserva el derecho de modificar las especificaciones de los productos, los diseños y el equipo sin previo aviso y sin generar responsabilidad por obligaciones de ningún tipo.

Si tiene algún problema o duda respecto a este accesorio, llame a su distribuidor de servicio MTD local autorizado o póngase en contacto directamente con nosotros. En esta página encontrará los números de teléfono, dirección del sitio web y dirección postal de Atención al Cliente de MTD. Queremos garantizar su entera satisfacción en todo momento.

En este manual, todas las referencias al lado *derecho* e *izquierdo* de la máquina se hacen observándola desde la posición de operación.

Índice

| | | | |
|--|-----------|------------------------------|-----------|
| Identificación del modelo de tractor..... | 3 | Lista de piezas | 11 |
| Medidas de seguridad | 4 | Garantía..... | 13 |
| Contenido de la caja y paquetes de herrajes | 6 | Francés | |
| Armado e Instalación | 9 | | |
| Funcionamiento..... | 10 | | |

Registro de información de producto

Antes de instalar y hacer funcionar su equipo nuevo, por favor localice la placa de modelo en el equipo y registre la información en el espacio de la derecha. Desde la posición del operador, localice la placa de modelo en la parte delantera izquierda de la cubierta plástica del colector de césped. Necesitará esta información si tiene que solicitar soporte técnico a través de nuestro sitio web, el Servicio de Atención al Cliente, o de un distribuidor local de servicio autorizado.

NÚMERO DE MODELO

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

NÚMERO DE SERIE

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Servicio de Atención al Cliente

Por favor, NO devuelva la máquina al minorista o distribuidor sin ponerse en contacto primero con el Departamento de Asistencia al Cliente.

Si tiene dificultad para armar este producto o tiene dudas respecto a los controles, el funcionamiento o el mantenimiento de esta máquina, puede solicitar la ayuda de expertos. Seleccione una de las opciones siguientes:

- ◇ Visite nuestro sitio web en www.mtdproducts.com
- ◇ Llame a un representante de Asistencia al Cliente al (800) 800-7310 ó (330) 220-4683
- ◇ Escribanos a MTD LLC • P.O. Box 361131 • Cleveland, OH • 44136-0019

Medidas importantes de seguridad



¡ADVERTENCIA! La presencia de este símbolo indica que se trata de instrucciones importantes de seguridad que se deben respetar para evitar poner en peligro su seguridad personal y/o material y la de otras personas. Lea y cumpla todas las instrucciones de este manual antes de intentar operar esta máquina. Si no respeta estas instrucciones puede causar lesiones personales. Cuando vea este símbolo. **¡TENGA EN CUENTA LAS ADVERTENCIAS!**



¡PELIGRO! Este accesorio está diseñado para ser usado respetando las normas de seguridad contenidas en este manual. Un descuido o error por parte del operador puede ocasionar lesiones graves. Una cortadora es capaz de amputar manos y pies y de arrojar objetos con gran fuerza. Si no se observan las siguientes instrucciones de seguridad junto con las instrucciones suministradas con la cortadora, se puede ocasionar lesiones graves e incluso la muerte.

Funcionamiento general

1. Lea, comprenda y respete todas las instrucciones que figuran en el equipo y en los manuales antes de intentar armarlo y hacerlo funcionar. Guarde este manual en un lugar seguro para consultas futuras y periódicas, así como para solicitar repuestos.
2. Para ayudar a evitar una lesión por contacto con las cuchillas o con un objeto que sea arrojado, mantenga a las personas que observan, a los ayudantes, niños y mascotas alejados a no menos de 25 metros de la máquina mientras está funcionando. Detenga la máquina si alguien entra en la zona.
3. Revise minuciosamente el área donde se va a usar el equipo. Retire todas las piedras, palos, cables, huesos, juguetes y otros objetos extraños que podrían ser recogidos y arrojados por la acción de las cuchillas. Los objetos arrojados por la máquina pueden causar lesiones graves.
4. Para protegerse los ojos, utilice siempre gafas o lentes de seguridad mientras opera la máquina o mientras la ajusta o repara. Los objetos arrojados que rebotan pueden causar lesiones oculares graves.
5. Nunca opere la cortadora de césped sin tener bien colocada la cubierta de descarga o el colector de césped. Si falta o está dañada la cubierta de descarga o un componente del accesorio embolsador puede resultar en lesiones por contacto con la cuchilla o con objetos arrojados.
6. No ponga las manos ni los pies cerca de las piezas rotatorias ni debajo de la plataforma de corte. El contacto con las cuchillas puede resultar en la amputación de una mano o pie.
7. Apague el motor de la cortadora de césped y espere que las cuchillas se detengan totalmente antes de desbloquear la abertura de descarga de la cortadora o las piezas de la embolsadora.
8. Reduzca la velocidad antes de girar. Opere la máquina de forma pareja. Evite el funcionamiento errático y la velocidad excesiva. Tenga en cuenta que el accesorio colector de césped puede afectar las características de manejo de su cortadora.
9. Desenganche las cuchillas, coloque el freno de mano, detenga el motor y espere hasta que las cuchillas se detengan totalmente antes de abrir la cubierta superior del accesorio embolsador, sacar el colector de césped, vaciar los recortes, desbloquear el canal, retirar cualquier residuo o desecho, o realizar cualquier ajuste.

10. Nunca deje la máquina en funcionamiento sin vigilancia. Apague siempre las cuchillas, coloque la transmisión en neutral, coloque el freno de mano, detenga el motor y retire la llave antes de bajarse del vehículo.
11. Su máquina fue diseñada para cortar césped residencial normal. No intente cortar pasto demasiado crecido y seco (por ej., pastura) ni pilas de hojas secas. El pasto y las hojas secas pueden entrar en contacto con el escape del motor y/o acumularse en la plataforma de la cortadora de césped, convirtiéndose en un peligro de incendio.
12. Si se presentan situaciones que no están previstas en este manual, sea cuidadoso y use el sentido común. Póngase en contacto con su representante de atención al cliente para solicitar asistencia.

Funcionamiento en pendientes

Las pendientes son un factor importante en los accidentes ocasionados por pérdida de control y vuelcos que pueden causar lesiones graves e incluso la muerte. Los accesorios también pueden afectar la estabilidad de la máquina. La operación en pendiente requiere mayor precaución.

Para seguridad, use el medidor de pendientes que se incluye como parte de este manual para estimar el ángulo de la pendiente antes de hacer funcionar la máquina en una zona inclinada. Si la pendiente es mayor a 10 grados en el medidor, no opere la cortadora con el accesorio embolsador en ese sector, pues podría causar lesiones graves.

Haga lo siguiente:

13. Corte hacia arriba y abajo de las pendientes, no en forma transversal. Tenga sumo cuidado al cambiar de dirección en una pendiente.
14. Esté atento a los hoyos, surcos, baches, rocas, u otros objetos ocultos. El terreno desnivelado puede voltear la máquina. El pasto alto puede ocultar obstáculos.
15. Conduzca a baja velocidad. Elija una velocidad lo suficientemente baja como para no tener que detenerse o cambiar de marcha mientras está en la pendiente. Los neumáticos pueden perder tracción en las pendientes aún cuando los frenos funcionen correctamente. Mantenga la máquina siempre en velocidad cuando desciende una pendiente, para poder frenar con el motor.
16. Siga las recomendaciones del fabricante sobre pesos y contrapesos de las ruedas, para mejorar la estabilidad.
17. Haga que todos los movimientos en las pendientes sean lentos y graduales. No cambie repentinamente la velocidad ni la dirección. Un frenado o cambio de velocidad repentinos pueden causar que el frente de la máquina se levante y dé una voltereta hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves.

18. Evite arrancar o detenerse en una pendiente. Si los neumáticos pierden tracción, desenganche las cuchillas y descienda lentamente la pendiente.

No haga lo siguiente:

19. No gire en una pendiente a menos que sea imprescindible. De ser posible, gire lenta y gradualmente cuesta abajo.
20. No corte el césped cerca de barrancos, zanjas o terraplenes. La cortadora de césped podría volcarse repentinamente si una de las ruedas estuviera sobre el borde de un acantilado o zanja, o si un borde se desmoronara.
21. No intente estabilizar la máquina poniendo el pie en el suelo.
22. No utilice un colector de césped en pendientes empinadas.
23. No corte el césped húmedo. Una reducción en tracción puede causar derrapes.

Servicio general

24. Antes de limpiar, reparar o inspeccionar la máquina, compruebe que las cuchillas y todas las piezas móviles se hayan detenido. Desconecte el cable de la bujía y póngalo haciendo masa contra el motor para evitar que arranque accidentalmente.
25. Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien ajustados para asegurarse de que el equipo está en condiciones seguras de operación.
26. Nunca intente violar el sistema de bloqueo de seguridad u otros mecanismos de seguridad de la cortadora. Controle periódicamente que funcionen correctamente.
27. No intente nunca hacer ajustes o reparaciones a la cortadora mientras el motor está en marcha.
28. Los componentes del colector de césped y la cubierta de descarga están sujetos a desgaste y daños que podrían dejar expuestas piezas que se mueven o permitir que se arrojen objetos. Para proteger su seguridad, verifique frecuentemente todos los componentes y reemplácelos inmediatamente únicamente con piezas de los fabricantes del equipo original (O.E.M.) indicados en este manual. El uso de piezas que no cumplen con las especificaciones del equipo original puede resultar en rendimiento inadecuado y puede poner en peligro la seguridad.
29. Mantenga o reemplace las etiquetas de seguridad y de instrucciones según sea necesario.

Símbolos de seguridad

En esta página se presentan y describen los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, entienda y cumpla todas las instrucciones incluidas en la máquina antes de intentar armarla y utilizarla.

| Símbolo | Descripción |
|---------|---|
| | LEA LOS MANUALES DEL OPERADOR Lea, entienda y cumpla todas las instrucciones incluidas en los manuales antes de intentar armar la unidad y utilizarla. |
| | DETENCIÓN Apague el motor antes de abrir la cubierta de la embolsadora. |



¡ADVERTENCIA! Su responsabilidad—Limite el uso de esta máquina motorizada a las personas que lean, comprendan y cumplan las advertencias e instrucciones que aparecen en este manual y en la máquina.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

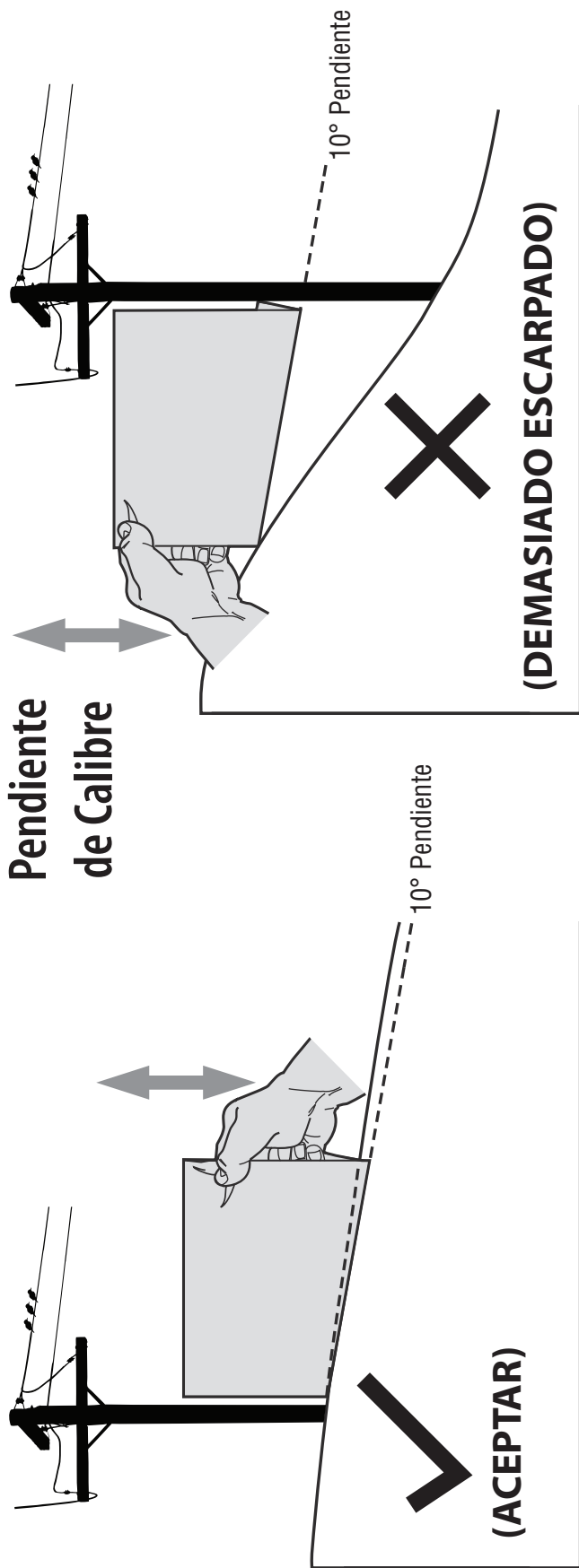
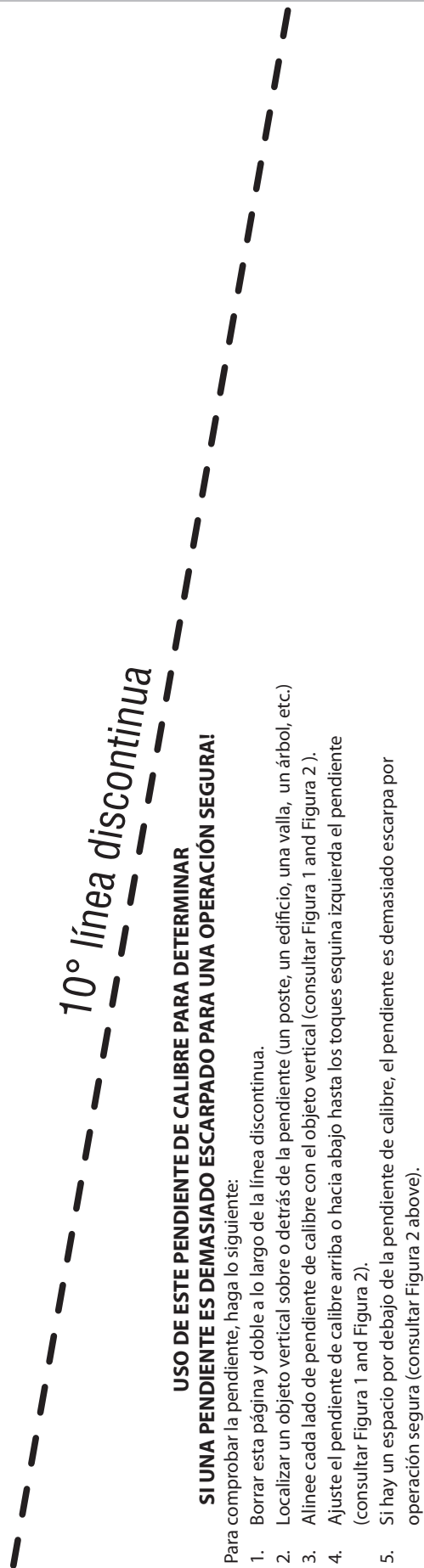


Figura 1

Figura 2



USO DE ESTE PENDIENTE DE CALIBRE PARA DETERMINAR SI UNA PENDIENTE ES DEMASIADO ESCARPADO PARA UNA OPERACIÓN SEGURA!

Para comprobar la pendiente, haga lo siguiente:

1. Borrar esta página y doble a lo largo de la línea discontinua.
2. Localizar un objeto vertical sobre o detrás de la pendiente (un poste, un edificio, una valla, un árbol, etc.)
3. Alinee cada lado de pendiente de calibre con el objeto vertical (consultar Figura 1 and Figura 2).
4. Ajuste el pendiente de calibre arriba o hacia abajo hasta los toques esquina izquierda el pendiente (consultar Figura 1 and Figura 2).
5. Si hay un espacio por debajo de la pendiente de calibre, el pendiente es demasiado escarpa por operación segura (consultar Figura 2 above).

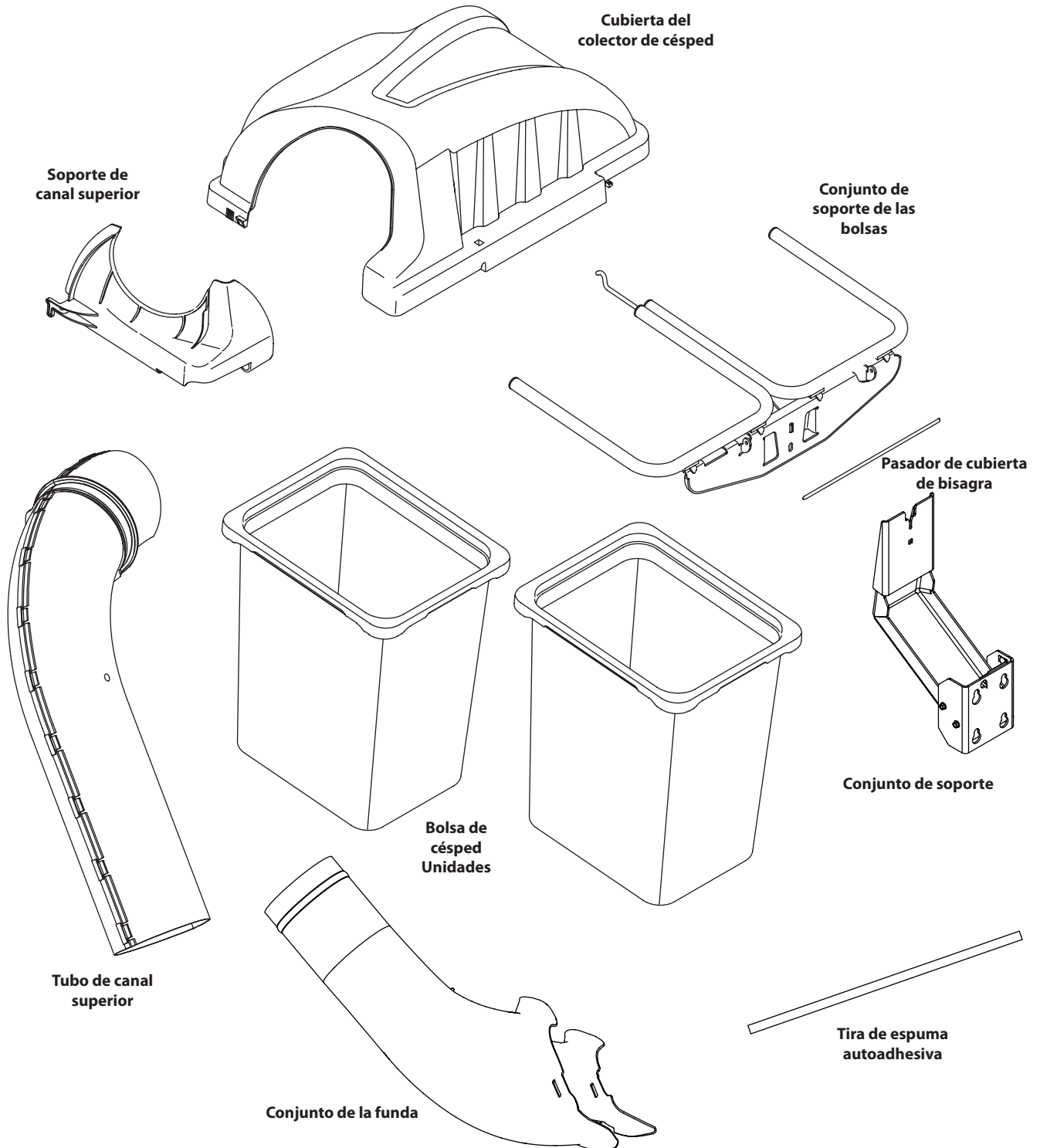


ADVERTENCIA! Las pendientes son un factor importante relacionado con un vuelco y renovación de los accidentes que pueden provocar lesiones graves o la muerte. No utilice la máquina en pendientes de más de 10 grados. Todos pendientes requiere mayor precaución. Si no puede retroceder en la pendiente o si se siente inseguro en ella, no la recorte. Siempre corte el césped arriba y abajo las pendientes, nunca en toda la superficie de la cuesta.

Contenido de la caja

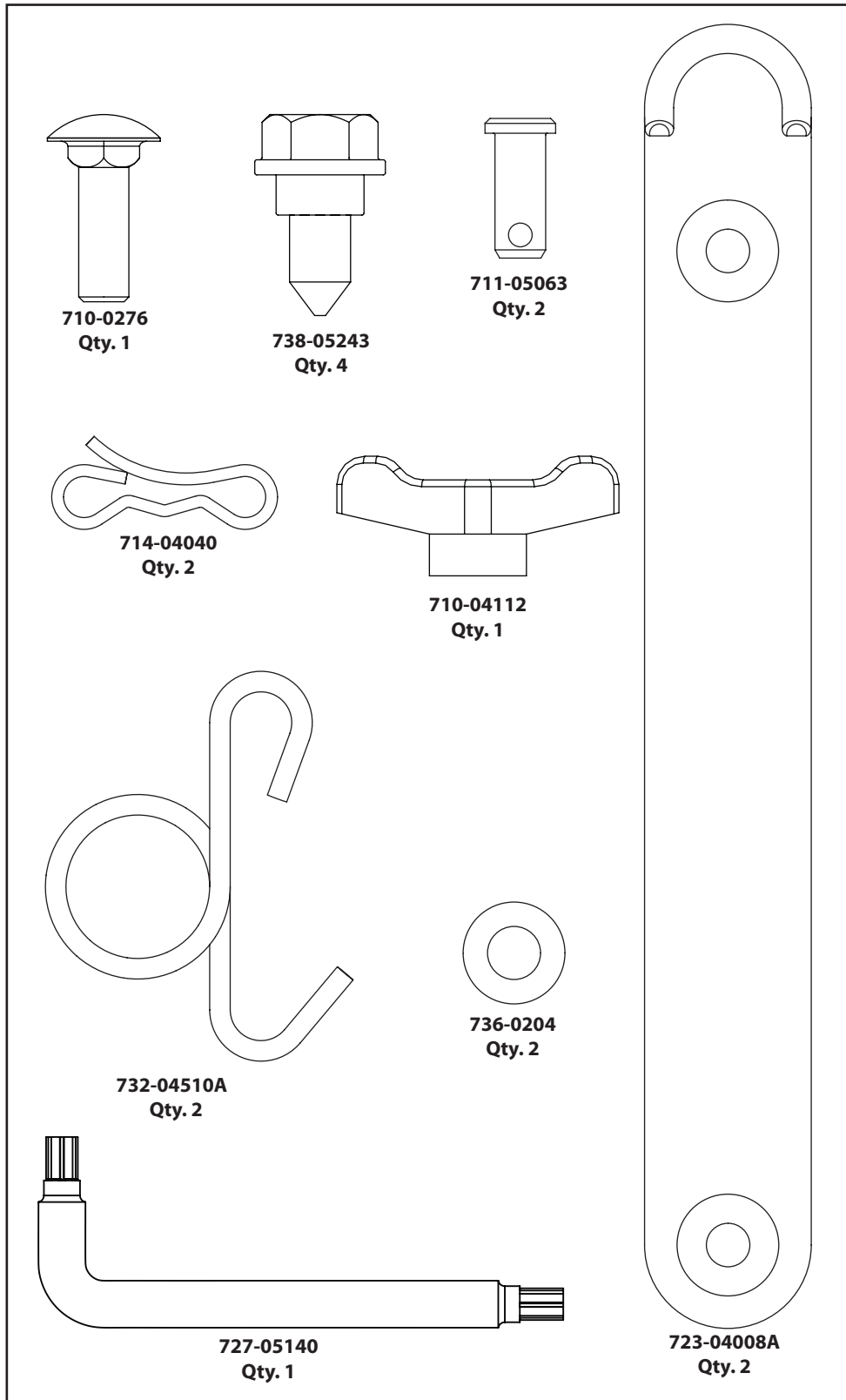
3

Antes de comenzar la instalación, retire todas las piezas de la caja para asegurarse de que tiene todo. El contenido de la caja se muestra a continuación. Los números de pieza para este elemento de ferretería se pueden encontrar en la sección Lista de piezas de este manual.



CONTENIDO DEL PAQUETE DE HERRAJES

Paquete de herrajes para 689-00579



Montaje de la varilla de suspensión de la bolsa

1. Fije la unidad de suspensión al conjunto de soporte vertical con un perno de carro (710-0276) y una perilla de aleta (710-04122) desde el paquete de elementos de ferretería 689-00579. Vea la Figura 4-1.

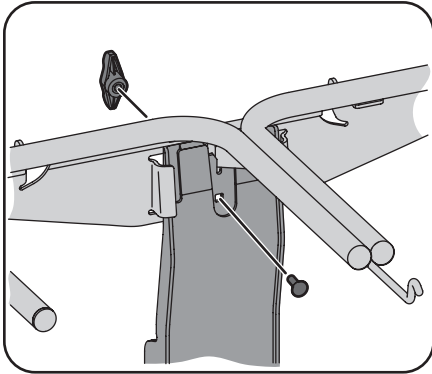


Figura 4-1

Instalación del hardware de montaje

1. Instale los 4 tornillos con reborde (738-05243) en los orificios para tornillos ubicados en la parte trasera del bastidor del tractor, como se muestra en la Figura 4-2.

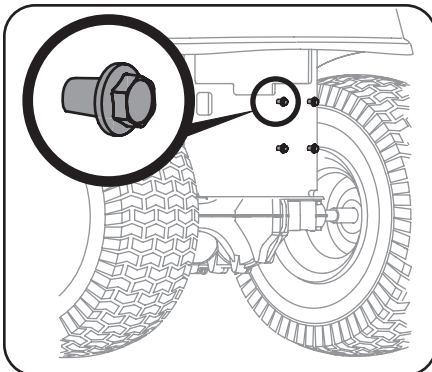


Figura 4-2

Instalación del soporte vertical

1. Deslice el conjunto del soporte vertical (819-010511) hacia los tornillos con reborde. Una vez que entren en contacto, empuje el conjunto para asegurarlo en su lugar, como se muestra en la Figura 4-3.

NOTA: Asegúrese de que la abrazadera de resorte esté insertada en el orificio.

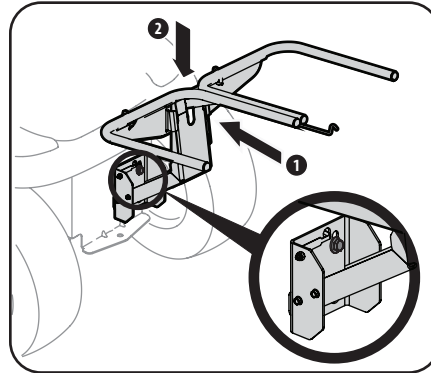


Figura 4-3

Armado del resto de los componentes de la embolsadora

Siga estos pasos para ensamblar los componentes restantes de la embolsadora.

1. Calce a presión el soporte plástico del canal superior colocando primero la porción lateral sobre el riel de soporte de la embolsadora con el borde que calza a presión alineado con la línea roja, como se ve en 1 de la Figura 4-4.
2. Calce a presión el lado delantero del soporte del canal al riel, como se muestra en 2 de la Figura 4-4.

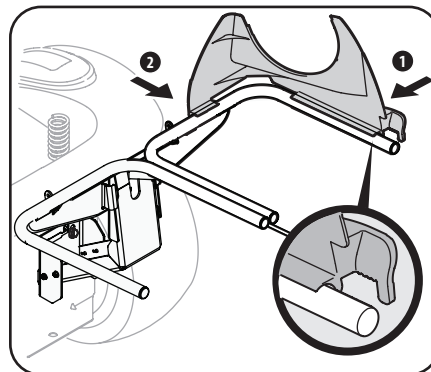


Figura 4-4

3. Instale la cubierta de la embolsadora sobre la unidad de soporte de bolsas, como se ve en la Figura 4-5. La cubierta del colector de césped va dentro de las dos lengüetas de montaje sobre la unidad de soporte de la bolsa.

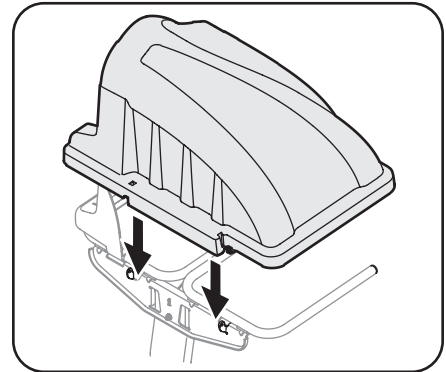


Figura 4-5

4. Deslice el pasador de horquilla en el orificio ubicado en la lengüeta de montaje, como se muestra en la Figura 4-6. Use la ventana recortada (vea el recuadro de la Figura 4-6) para alinear el pasador de horquilla del otro lado y empujelo hasta que llegue al tope.

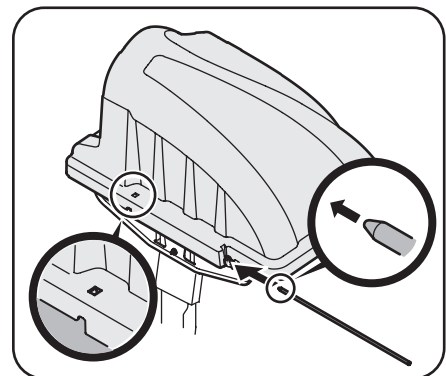


Figura 4-6

5. En este punto el pasador calza en su posición y queda asegurado por una lengüeta en la cubierta de la embolsadora. Vea la Figura 4-7.

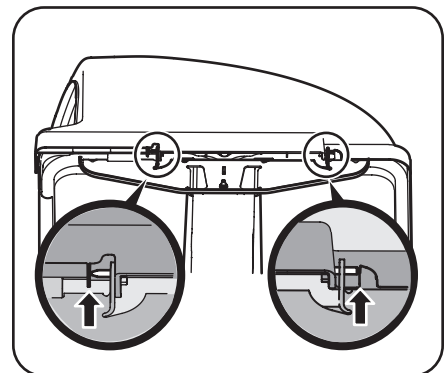


Figura 4-7

- Si todavía no se dio vuelta hacia adelante, voltee el asiento hacia adelante para que las bolsas y la unidad de tubo superior se muevan.
- Abra la cubierta de la embolsadora empujando hacia adentro la lengüeta posterior derecha con la mano derecha, como se ve en (1) de la Figura 4-8, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte posterior de la cubierta de la embolsadora, (2).

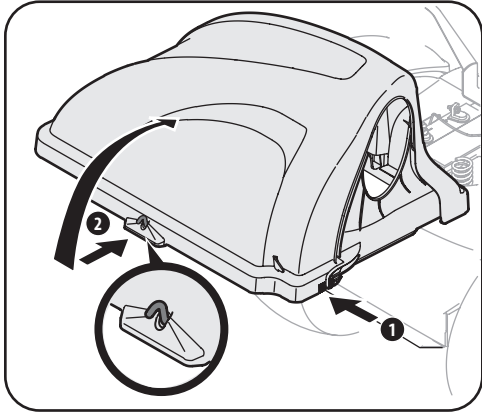


Figura 4-8

- Instale ambas unidades de bolsas recolectoras de césped con los lados de engrane apretados hacia adelante, a las ménsulas de soporte de bolsas insertando el borde delantero primero, como se muestra en la Figura 4-9, y manteniendo el borde trasero hacia abajo hasta que encaje en la unidad.

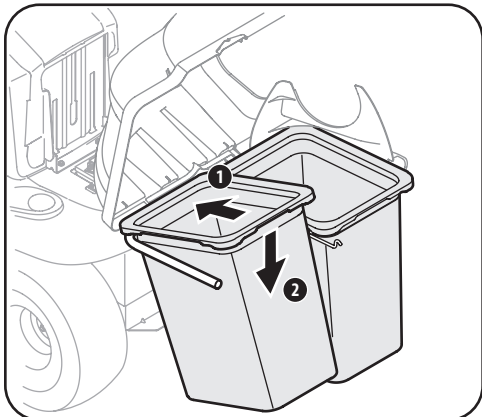


Figura 4-9

Instalación del canal de la plataforma

- Determine si la plataforma es de un modelo de 42" o 46". Como se muestra en la Figura 4-10, una plataforma de 46" tendrá una lengüeta de montaje con 1 orificio (1), mientras que una plataforma de 42" tendrá una lengüeta de montaje con 2 orificios (2).

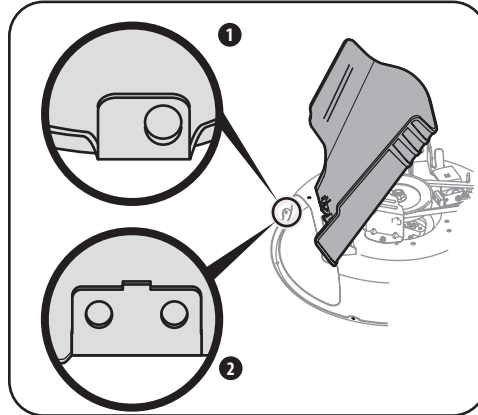


Figura 4-10

- Si la plataforma de corte es de 46", tendrá que quitar el adaptador de arranque de la cubierta de 42" que está preinstalado en este kit. Quite 3 tuercas (712-0380) y 3 tornillos T30 (710-1193A) con la llave T30 incluida (727-05140). Deslice el adaptador de arranque desde el arranque. Vuelva a instalar 3 tuercas (712-0380) y 3 tornillos T30 (710-1193A), como se muestra en la Figura 4-11.

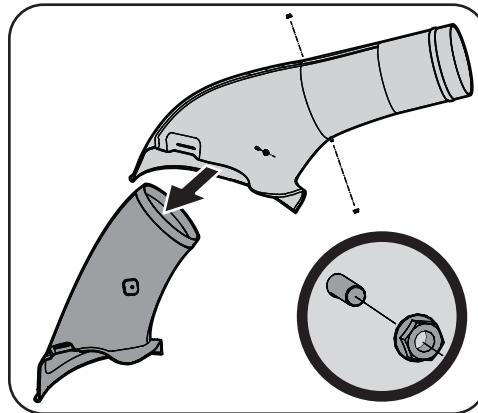


Figura 4-11

- Instale las correas de goma del canal, del paquete de elementos de ferretería 689-00579, sobre el codo del canal utilizando el pasador de horquilla (711-05063), la arandela (736-0204) y el pasador de chaveta con unión curva (714-04040) del paquete de elementos de ferretería. Vea la Figura 4-12.

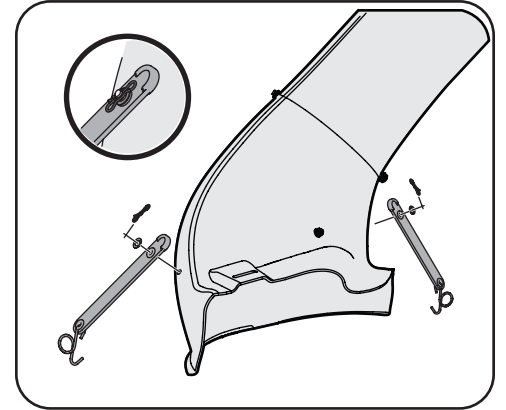


Figura 4-12

- Asegure el codo del canal en la plataforma alineando la ranura de la lengüeta en la funda, y la lengüeta ubicada en la plataforma de la cortadora, como se muestra en la Figura 4-13.
- Con el canal de descarga del tractor elevado y abierto (1), instalar el codo del canal, como se muestra en la Figura 4-13.

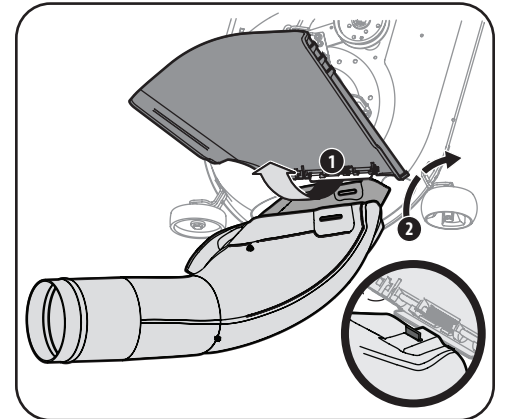


Figura 4-13

IMPORTANTE: Asegúrese de que la parte inferior del canal de descarga esté ubicado dentro del borde de la abertura de plataforma, como se muestra en la Figura 4-14.

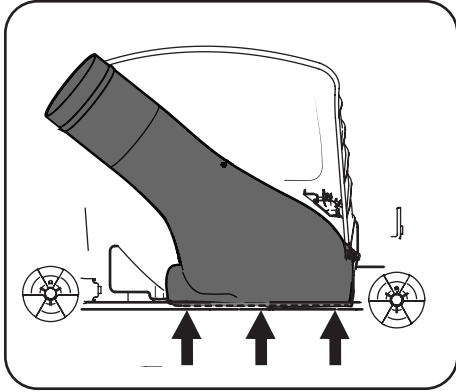


Figura 4-14

Sujeción de la funda a la plataforma

1. Fije el extremo de la correa utilizando el orificio más alejado del extremo, inserte el gancho del resorte de torsión (732-04510A) en el otro extremo. Repita el proceso para la correa trasera, como se muestra en la Figura 4-15

NOTA: Asegúrese de que, si la plataforma pertenece a la del modelo de 42", debe utilizar el orificio que está más atrás de la cortadora cuando conecte la correa trasera.

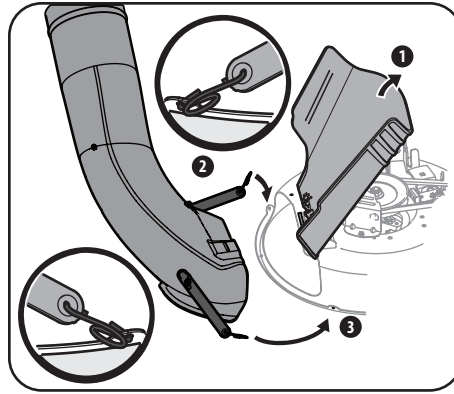


Figura 4-15

IMPORTANTE: Asegúrese de que la parte inferior del canal de descarga esté ubicado dentro del borde de la abertura de plataforma, como se muestra anteriormente en la Figura 4-14.

Instalación del tubo de canal superior

NOTA: Revise la correa superior para ubicar un inserto de cartón que se instala para el envío. Si el inserto está presente, quítelo antes de continuar con el Paso 1.

1. Retire el revestimiento de la franja de espuma autoadhesiva (721-04388) incluida dentro del contenido de la caja de cartón. Aplíquela al canal superior, y nivele contra la brida como se muestra en la Figura 4-16.

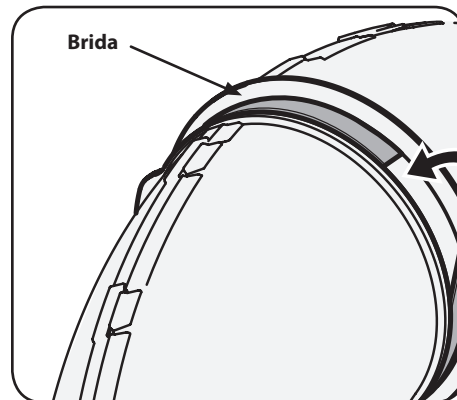


Figura 4-16

2. Con la tapa del colector abierta, instale el canal de descarga superior a través de la abertura del canal de descarga, como se muestra en la Figura 4-17.

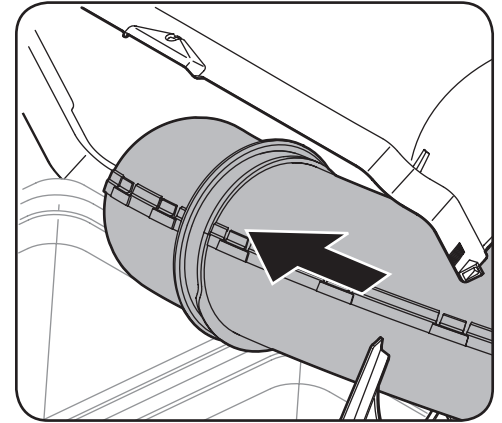


Figura 4-17

3. Ahora que se puede mover el tubo del canal de descarga para atrás y para adelante, deslícelo sobre el codo del canal montado sobre la plataforma de corte, como se ve en la Figura 4-18.

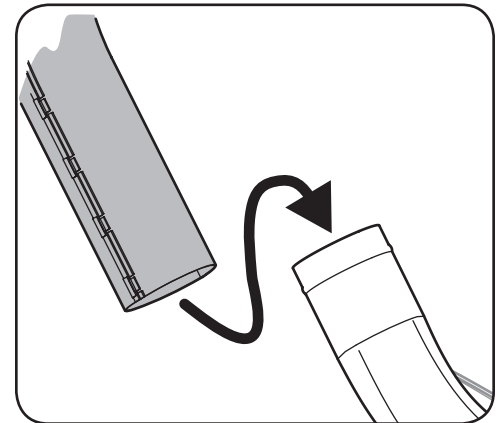


Figura 4-18

4. Siga haciendo bajar el canal de descarga por sobre el codo del canal hasta que la ranura del canal de descarga se alinea con el soporte del canal superior, como se muestra en el recuadro de la Figura 4-19.

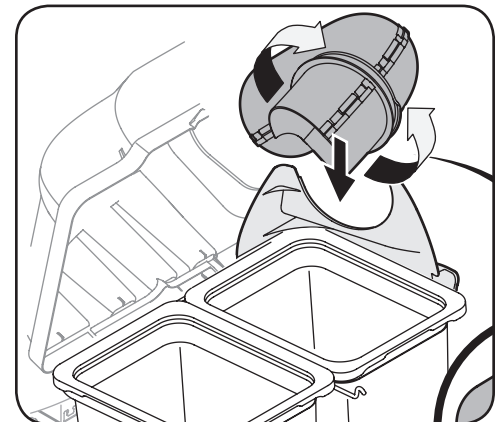


Figura 4-19

5. Cierre la cubierta del colector de césped.

Uso de la embolsadora

NOTA: Una vez que estén llenas ambas bolsas recolectoras de césped, coloque el tractor en suelo firme y nivelado, desactive la PTO, apague el motor del tractor y ponga el freno de mano.

1. Voltee el asiento hacia arriba.
2. Abra la cubierta de la bolsa recolectora de césped empujando hacia adentro la lengüeta posterior derecha con la mano derecha, como se ve en 1 de la Figura 5-1, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte trasera de la cubierta de la embolsadora, 2. No extraiga del tractor el conjunto de tubo del canal.

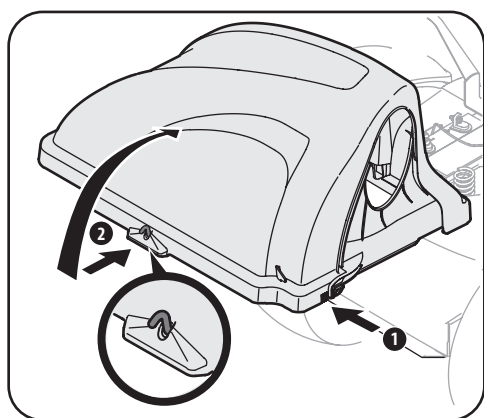


Figura 5-1

3. Retire las bolsas de césped, levantándolas (1 en la Figura 5-2) y separándolas del conjunto de soporte de las bolsas (2).

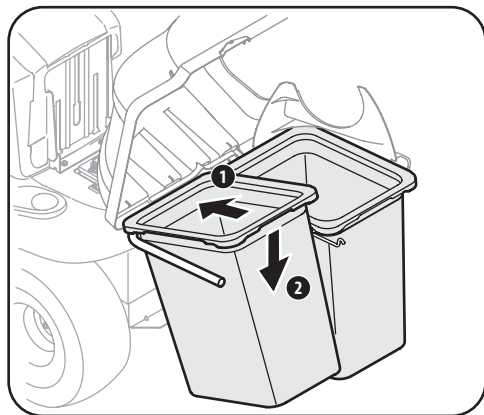
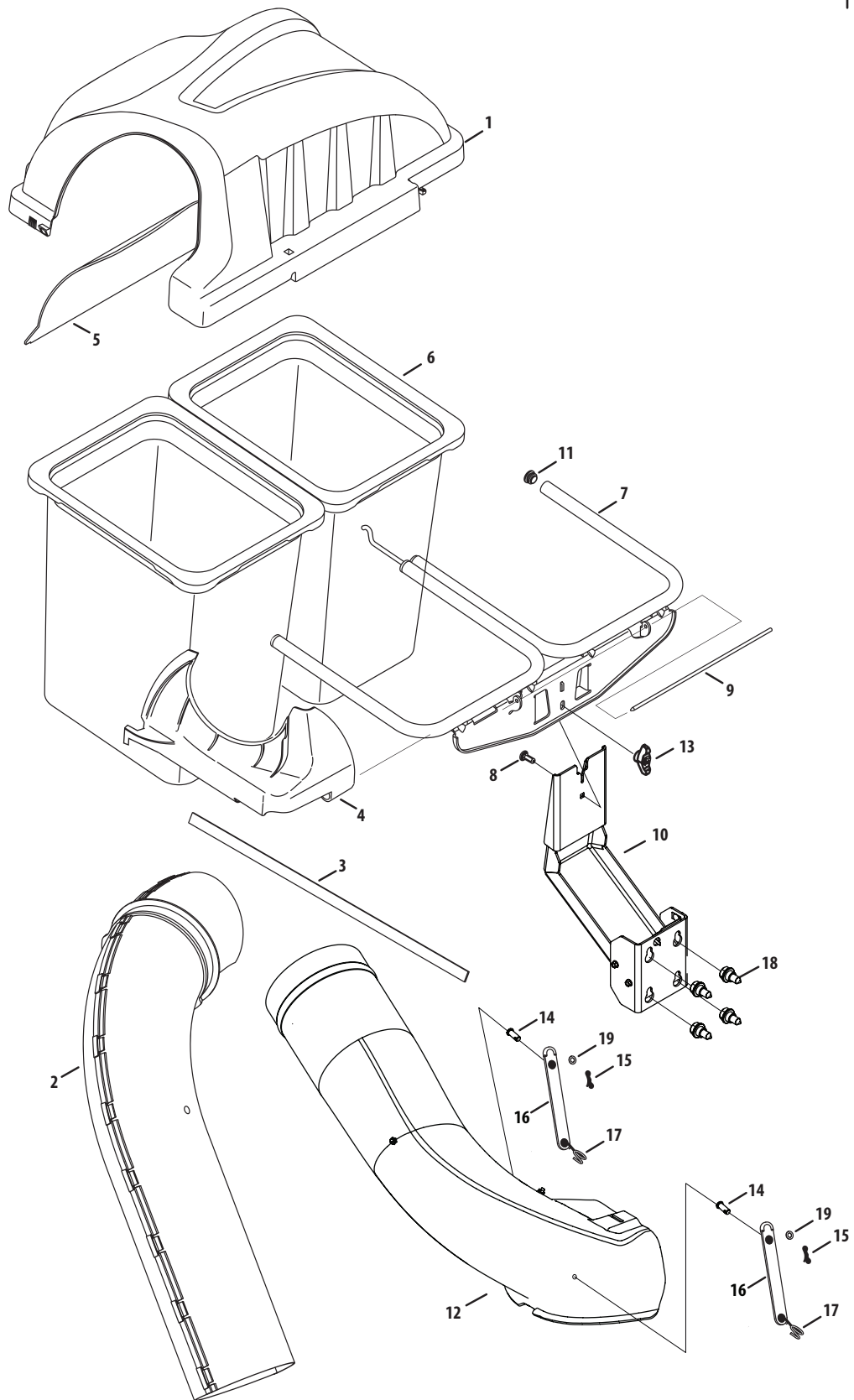


Figura 5-2

4. Vacíe los recortes de pasto en un predio de eliminación adecuado, use la manija del fondo de cada bolsa para césped. Para vaciar el contenido sostenga firmemente la bolsa.

5. Vuelva a colocar las bolsas para césped en el orden inverso y con la misma orientación en que fueron retiradas, cierre la tapa, haga pivotar el asiento hacia abajo, vuelva a arrancar el tractor y continúe cortando el césped.
6. Vuelva a ajustar todas las perillas de aleta periódicamente durante la temporada y compruebe que todos los resortes, los ganchos y las correas estén ajustados y asegurados.



| Réf. | N° de pièce | Description |
|-------------|--------------------|---|
| 1. | 931-04292 | Couvercle du bac récupérateur |
| 2. | 931-04295A | Goulotte supérieure |
| 3. | 721-04388 | Bande autocollante en mousse |
| 4. | 731-06497 | Support de la goulotte supérieure |
| 5. | 731-06504 | Grille pour couvercle du bac récupérateur |
| 6. | 964-04096A | Ensemble de sacs collecteurs de débris |
| 7. | 683-04461A | Support des sacs collecteurs |
| 8. | 710-0276 | Boulon de carrosserie, 5/16-18 x 1,00" |
| 9. | 711-04988 | Tige de charnière |
| 10. | 819-010511 | Support vertical |
| 11. | 735-0246A | Bouchon d'embout |
| 12. | 631-05509 | Coude de la goulotte |
| 13. | 720-04122 | Écrou papillon, 5/16-18 |
| 14. | 711-05063 | Axe de chape, 5/16 x 0,75 (L) |
| 15. | 714-04040 | Goupille fendue |
| 16. | 723-04008A | Courroie, 6,00 (L) |
| 17. | 732-04510A | Ressort de torsion avec crochet |
| 18. | 738-05243 | Vis à épaulement, 0,43 x 0,20, 5/16-18 |
| 19. | 736-0204 | Rondelle plate, 0,344 x 0,620 x 0,033 |

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE PARA



La siguiente garantía limitada es otorgada por MTD LLC con respecto a nuevos productos adquiridos y utilizados en Estados Unidos y/o sus territorios y posesiones, y por MTD Products Limited con respecto a nuevos productos adquiridos y utilizados en Canadá y/o sus territorios y posesiones (cualquiera de las dos entidades, respectivamente, "MTD").

"MTD" garantiza este producto (excluidas las Piezas y Accesorios con Desgaste Normal según se describe más abajo) contra defectos en los materiales y mano de obra por un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra original y, a su opción, reparará o reemplazará, sin costo alguno, cualquier pieza que presente defectos en los materiales o de mano de obra. Esta garantía limitada sólo se aplicará si el producto ha sido operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones del Manual del Operador que se proporciona con el producto y no ha sido sujeto a uso inapropiado, abuso, uso comercial, abandono, accidente, mantenimiento incorrecto, alteración, vandalismo, robo, incendio, inundación o algún daño debido a otro peligro o desastre natural. El daño resultante por la instalación o el uso de piezas, accesorios o uniones no aprobados por MTD para su uso con el(los) producto(s) incluido(s) en este manual anulará la garantía en lo que respecta a esos daños.

Se garantiza que las Piezas con Desgaste Normal están libres de defectos en los materiales y mano de obra por un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra. Las piezas sujetas a desgaste normal incluyen pero no se limitan a: baterías, correas, cuchillas, adaptadores para cuchillas, dientes, bolsas para césped, ruedas, ruedas para la plataforma de la podadora tractor, asientos, zapatas antideslizantes, ruedas de fricción, placas de raspado, gomas helicoidales y neumáticos.

Accesorios — MTD garantiza que los accesorios de este producto están libres de defectos de material y mano de obra durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra o arrendamiento original del accesorio. Los accesorios incluyen, pero no se limitan a elementos tales como: colectores de césped y kits para abono.

CÓMO SOLICITAR Y OBTENER SERVICIO TÉCNICO: El servicio de la garantía está disponible, **CON COMPROBANTE DE COMPRA**, a través de su distribuidor local de servicio autorizado. Para localizar al distribuidor de su zona:

En Estados Unidos de América

Consulte las páginas amarillas, o póngase en contacto con MTD LLC at P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, ó llame al 1-800-800-7310, 1-330-220-4683 ó visite nuestro sitio web en www.mtdproducts.com.

En Canadá

Contacte MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, llame al 1-800-668-1238 o visite nuestro sitio web en www.mtdcanada.com.

Esta garantía limitada no ofrece cobertura en los siguientes casos:

- a. Las bombas, válvulas y cilindros del romp troncos tienen una garantía separada de un año.

- b. Los elementos del mantenimiento de rutina como por ejemplo lubricantes, filtros, afiladores de cuchillas, puesta a punto del motor, ajustes de frenos, del embrague o de la plataforma y el deterioro normal del acabado exterior debido al uso o exposición.
- c. Mantenimiento no realizado por el distribuidor de servicio autorizado.
- d. MTD no extiende ninguna garantía para los productos vendidos o exportados fuera de los Estados Unidos de América y/o Canadá, y sus respectivas posesiones y territorios, excepto para aquellos vendidos a través de los canales autorizados de distribución de exportaciones de MTD.
- e. Piezas de reemplazo que no son piezas genuinas de MTD.
- f. Gastos de transporte y visitas técnicas.
- g. MTD no garantiza este producto para uso comercial.

No se aplican garantías implícitas, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad o de adecuación para un propósito determinado, después del período de aplicación de la garantía escrita expresa extendida más arriba para las piezas de acuerdo con su identificación. Ninguna otra garantía expresa, sea oral o escrita, excepto la mencionada anteriormente, extendida por personas o entidades, incluidos los distribuidores y minoristas, con respecto a cualquier producto, obligará a MTD. Durante el plazo de la garantía el único recurso es la reparación o reemplazo del producto como se indicó anteriormente.

Las disposiciones incluidas en esta garantía proveen el recurso único y exclusivo que surge de las ventas. MTD no será responsable por pérdidas o daños incidentales o directos, incluyendo sin límites, los gastos incurridos para los servicios de cuidado del pasto de reemplazo o cambio, o los gastos de alquiler para reemplazar de manera transitoria un producto bajo garantía.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o indirectos, o las limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas, por lo que las exclusiones o limitaciones mencionadas anteriormente pueden no aplicarse en su caso.

En ningún caso se obtendrá una compensación mayor al monto del precio de compra del producto adquirido. La alteración de las características de seguridad del producto anulará esta garantía. Usted asume el riesgo y la responsabilidad por las pérdidas, daños o lesiones personales o materiales propias o de terceros que surjan del uso incorrecto o de la falta de capacidad para usar este producto.

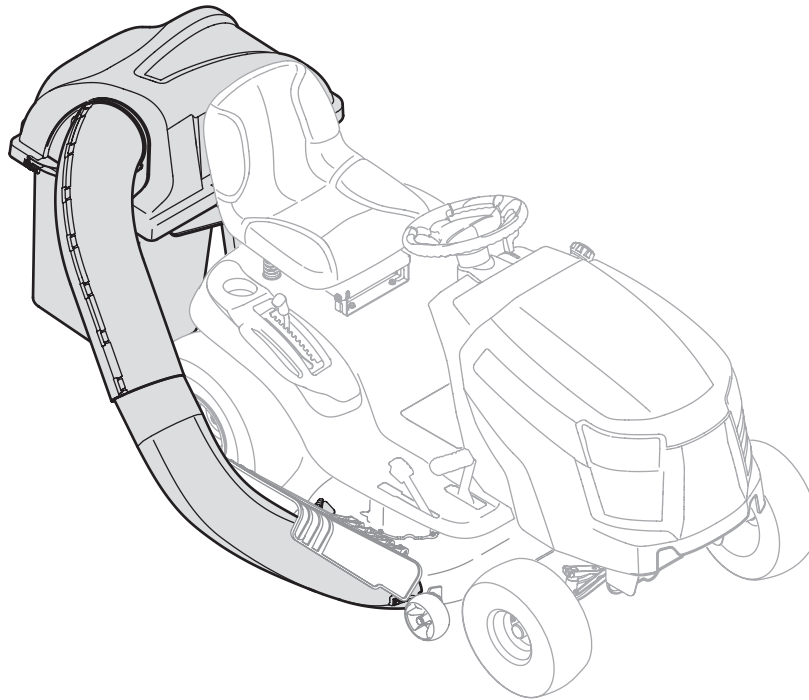
Esta garantía limitada cubre solamente al comprador original, o a la persona que recibió el producto de regalo.

CÓMO SE RELACIONA LA LEGISLACIÓN DEL ESTADO CON ESTA GARANTÍA: Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

IMPORTANTE: Se podrá requerir al propietario que presente comprobante de compra para obtener la cobertura de garantía.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; teléfono: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683
MTD Canada Limited - KITCHENER, ON N2G 4J1; teléfono 1-800-668-1238

MANUEL DE L'UTILISATEUR



Bac récupérateur arrière double — Modèle 19A30034000

⚠ AVERTISSEMENT

LISEZ ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL AVANT D'UTILISER VOTRE ÉQUIPEMENT.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES.

NOTE : Ce manuel de l'utilisateur se rapporte à plusieurs modèles. Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle. Certaines caractéristiques décrites dans ce manuel peuvent ne pas s'appliquer à tous les modèles. Votre équipement peut différer du modèle illustré.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019

Formulaire n° 769-12034_FR
9 novembre 2016

Merci

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Ce produit a été soigneusement conçu pour vous offrir une performance remarquable lorsqu'il est correctement utilisé et entretenu.

Veillez lire tout le manuel avant d'utiliser l'équipement. Ce manuel vous indique comment installer, utiliser et entretenir l'accessoire facilement et sans danger. Veuillez vous assurer que toute personne qui utilisera l'équipement suivra attentivement et en tout temps les consignes de sécurité énoncées. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

Toute l'information contenue dans ce manuel s'appuie sur l'information la plus récente disponible au moment de la publication de ce manuel. Consultez souvent ce manuel afin de vous familiariser avec l'équipement, ses caractéristiques et son fonctionnement. Veuillez noter que ce manuel peut mentionner une vaste gamme de spécifications techniques concernant

différents modèles.

Les caractéristiques décrites ou illustrées dans ce manuel peuvent ne pas s'appliquer à tous les modèles. MTD se réserve le droit de modifier les spécifications du produit, la conception ou l'équipement sans préavis et sans obligation.

En cas de problèmes ou de questions concernant ce produit, adressez-vous au centre de service de votre région ou appelez-nous directement. Les numéros de téléphone du service à la clientèle, l'adresse Internet et l'adresse postale se trouvent sur cette page. Nous désirons assurer votre entière satisfaction en tout temps.

Dans ce manuel, toutes les mentions de droite ou de gauche s'entendent à partir du poste de conduite.

Table des matières

| | | | |
|--|----|-------------------------------|----|
| <i>Identification du modèle de tracteur</i> | 3 | <i>Liste des pièces</i> | 11 |
| <i>Consignes de sécurité</i> | 4 | <i>Garantie</i> | 13 |
| <i>Contenu et ensembles de quincaillerie</i> | 6 | | |
| <i>Assemblage et installation</i> | 9 | | |
| <i>Utilisation</i> | 10 | | |

Identification du produit

Avant de préparer et d'utiliser votre équipement, veuillez localiser la plaque signalétique et reporter les renseignements dans la section à droite. Repérez la plaque signalétique qui se trouve sur la partie avant gauche du couvercle du bac récupérateur. Ces renseignements sont nécessaires lorsque vous avez besoin d'aide technique soit par l'intermédiaire de notre site Web, soit auprès de notre service à la clientèle ou du centre de service agréé de votre région.

NUMÉRO DE MODÈLE

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

NUMÉRO DE SÉRIE

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Service à la clientèle

Communiquez avec le service à la clientèle avant de retourner l'équipement au détaillant ou au concessionnaire qui vous l'a vendu.

Nos techniciens peuvent vous aider si vous éprouvez de la difficulté à assembler votre produit ou si vous avez des questions concernant ses commandes, son fonctionnement ou son entretien. Choisissez parmi les options ci-dessous :

États-Unis



- ◇ Visitez notre site Web : www.mtdproducts.com
- ◇ Communiquez avec un représentant du service à la clientèle au (800) 800-7310 ou au (330) 220-4683
- ◇ Écrivez-nous à l'adresse suivante : MTD LLC • P.O. Box 361131 • Cleveland, OH • 44136-0019

Canada

- ◇ Visitez notre site Web : www.mtdproducts.ca
- ◇ Communiquez avec un représentant du service à la clientèle au 1 800 668-1238
- ◇ Écrivez-nous à l'adresse suivante : MTD Products Limited • P.O. Box 1386 • 97 Kent Avenue • Kitchener, ON • N2G 4J1

Consignes de sécurité importantes

2

-  **AVERTISSEMENT !** Ce symbole indique les consignes de sécurité importantes qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent mettre en danger votre propre sécurité et celle d'autrui ou entraîner des dommages matériels. Veuillez lire et respecter toutes les instructions du présent manuel avant d'utiliser cet équipement. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles. **RESPECTEZ L'AVERTISSEMENT QUI ACCOMPAGNE CE SYMBOLE !**
-  **DANGER !** Cet équipement a été conçu pour être utilisé selon les consignes de sécurité décrites dans ce manuel. La négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut entraîner de graves blessures. Cet équipement peut amputer les mains et les pieds et projeter des débris. Le non-respect des consignes de sécurité suivantes ainsi que celles fournies avec votre appareil peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

Utilisation générale

1. Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les instructions figurant sur l'équipement et dans les manuels avant d'assembler et d'utiliser l'équipement. Conservez ce manuel en lieu sûr pour toute consultation ultérieure ainsi que pour toute commande de pièces de rechange.
2. Afin d'éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par un objet projeté, ne permettez pas aux spectateurs, aux enfants, ni aux animaux de s'approcher à moins de 23 mètres (75 pieds) du tracteur lorsqu'il est en marche. Arrêtez le tracteur si quelqu'un s'approche de la zone de travail.
3. Examinez soigneusement la zone de travail avant d'utiliser le tracteur avec l'accessoire. Ramassez les pierres, les brindilles, les fils, les os, les jouets ainsi que tous les autres objets qui risquent d'être projetés par les lames. Les objets projetés peuvent causer de graves blessures corporelles.
4. Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux lorsque vous utilisez le tracteur ou lorsque vous effectuez un réglage ou une réparation. Les objets projetés risquent de ricocher et gravement blesser les yeux.
5. N'utilisez jamais le tracteur si le déflecteur d'éjection ou le bac récupérateur n'est pas installé. Afin d'éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par un objet projeté, assurez-vous que le bac récupérateur et les dispositifs de protection ne sont pas endommagés ou manquants.
6. N'approchez pas vos mains ni vos pieds des pièces en mouvement et ne les placez pas sous le plateau de coupe. Les lames peuvent amputer les mains et les pieds.
7. Arrêtez le moteur du tracteur et attendez que les lames soient immobilisées complètement avant de déboucher l'orifice d'évacuation ou tout autre composant du bac récupérateur.
8. Ralentissez avant d'effectuer un virage. Conduisez doucement. Évitez les manœuvres brusques et l'excès de vitesse. Notez que le bac récupérateur peut affecter la manœuvrabilité du tracteur.
9. Débrayez les lames, engagez le frein de stationnement, arrêtez le moteur et attendez que les lames soient immobilisées avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur, de retirer le bac récupérateur, de déboucher la goulotte, d'enlever de l'herbe ou des débris ou de faire un réglage quelconque.
10. Ne laissez jamais le tracteur en marche sans surveillance. Débrayez toujours les lames, passez au point mort, engagez le frein de stationnement, arrêtez le moteur et retirez la clé avant de quitter le poste de conduite.

11. Ce tracteur a été conçu pour tondre une pelouse résidentielle en hauteur. Ne tondez pas l'herbe très haute, l'herbe sèche (par ex. dans un pré) ou des piles de feuilles sèches. L'herbe ou les feuilles sèches peuvent s'accumuler sous le plateau de coupe, entrer en contact avec le tuyau d'échappement du moteur et provoquer un incendie.
12. En cas de situations qui ne sont pas mentionnées dans ce manuel, soyez prudent et faites preuve de bon sens. Pour obtenir de l'aide, communiquez avec notre service à la clientèle.

Utilisation sur une pente

Les pertes de contrôle et les renversements se produisent souvent sur des pentes et peuvent causer de graves blessures, voire la mort. Cet accessoire peut altérer la stabilité du tracteur. Travailler sur un terrain en pente demande des précautions supplémentaires. Par mesure de sécurité, utilisez l'inclinomètre fourni dans ce manuel pour mesurer la pente du terrain avant de commencer à y travailler. Si, selon l'inclinomètre, la pente est supérieure à 10°, n'utilisez pas le tracteur sur cette pente afin d'éviter de graves blessures.

À faire :

1. Travaillez en remontant et en descendant la pente, et non à travers la pente. Faites très attention lorsque vous changez de direction sur une pente.
2. Faites attention aux trous, aux ornières, aux bosses, aux roches et à tout autre objet non visible. Le tracteur peut se renverser sur un terrain accidenté. Les herbes hautes peuvent cacher des obstacles.
3. Conduisez lentement. Utilisez une vitesse suffisamment lente pour ne pas avoir à vous arrêter ou à changer de vitesse sur une pente. Les pneus risquent de manquer de traction sur une pente, même si les freins fonctionnent correctement. Gardez toujours la transmission engagée lorsque vous descendez une pente pour profiter du freinage par compression du moteur.
4. Suivez les recommandations du fabricant quant aux poids pour roues et contrepoids à utiliser pour améliorer la stabilité du tracteur.
5. Déplacez-vous lentement et progressivement sur une pente. Ne changez pas de vitesse ou de direction brusquement. Une accélération ou un freinage brusque peut faire soulever l'avant du tracteur et faire basculer l'appareil vers l'arrière, ce qui peut entraîner de graves blessures.
6. Évitez de démarrer ou de vous arrêter sur une pente. Si les pneus n'adhèrent pas bien au sol, débrayez les lames et descendez la pente lentement en ligne droite.

À ne pas faire :



1. Ne faites pas de virage sur une pente. Si absolument nécessaire, faites un virage lentement et prudemment en descendant la pente.
2. Ne tondez pas près d'une falaise, d'un fossé ou d'un remblai. Le tracteur peut se renverser soudainement si une roue franchit le bord d'une falaise ou d'un fossé, ou si ce bord cède sous son poids.
3. N'essayez pas de stabiliser le tracteur en mettant votre pied au sol.
4. N'utilisez pas de bac récupérateur sur une pente abrupte.
5. Ne tondez pas l'herbe mouillée. La traction réduite peut causer un glissement et une perte de contrôle.

Entretien général

1. Avant de nettoyer, de réparer ou d'examiner le tracteur, vérifiez que toutes les pièces mobiles, y compris les lames, sont immobilisées. Débranchez le fil de bougie et mettez-le à la masse contre le moteur pour empêcher un démarrage accidentel.
2. Assurez-vous que tous les écrous, les boulons et les vis sont bien serrés pour que l'équipement soit toujours en bon état de fonctionnement.
3. N'altérez jamais le système de verrouillage de sécurité ni tout autre dispositif de sécurité. Vérifiez régulièrement qu'ils sont en bon état de fonctionnement.
4. N'essayez jamais d'effectuer un réglage ou une réparation pendant que le moteur est en marche.
5. Les composants du bac récupérateur et le couvercle d'éjection peuvent s'user et être endommagés et, par conséquent, exposer les pièces mobiles ou projeter des débris. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent ces composants et remplacez-les, selon le besoin, par des pièces d'origine. L'emploi de pièces non conformes aux spécifications du matériel d'origine pourrait entraîner un mauvais rendement et compromettre la sécurité !
6. Prenez soin des étiquettes de sécurité et d'instructions. Remplacez-les au besoin.

Symboles de sécurité

Ce tableau illustre et explique les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur cet équipement. Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les instructions des étiquettes figurant sur l'équipement avant de l'utiliser.

| Symbole | Description |
|---|--|
|  | MANUEL(S) DE L'UTILISATEUR Veuillez lire, bien comprendre et suivre toutes les instructions du manuel avant d'assembler et d'utiliser l'équipement. |
|  | ARRÊT (STOP) Arrêtez le moteur avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur. |

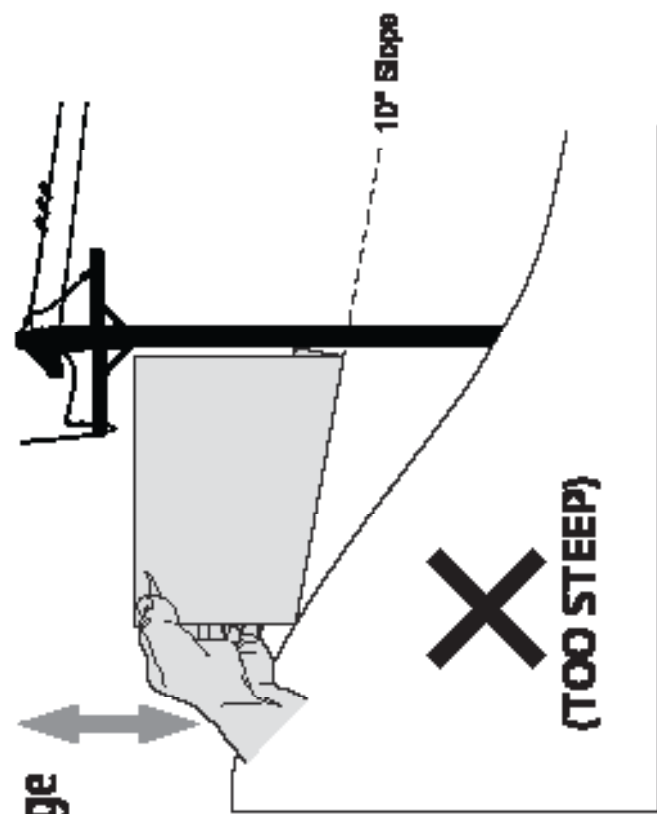


Figure 1

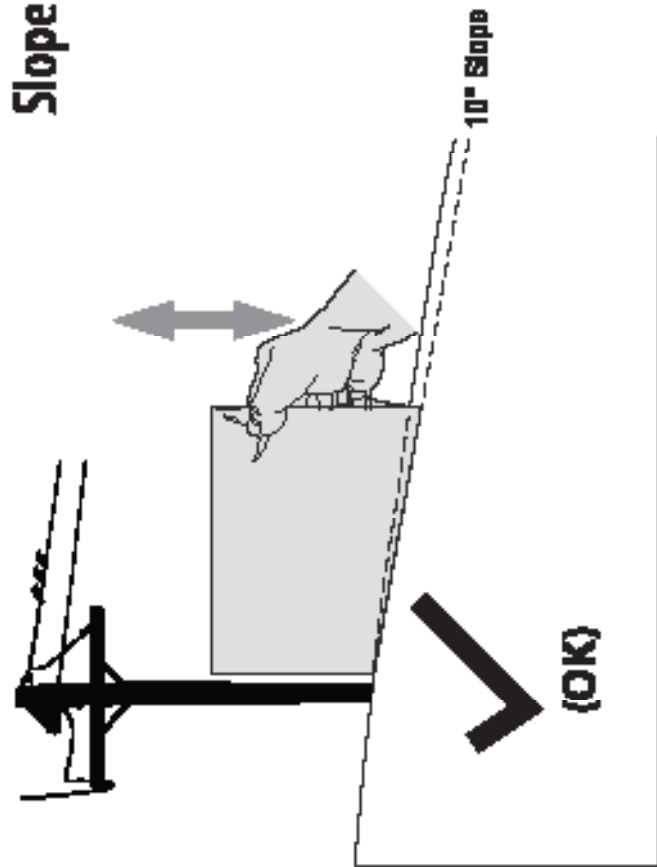
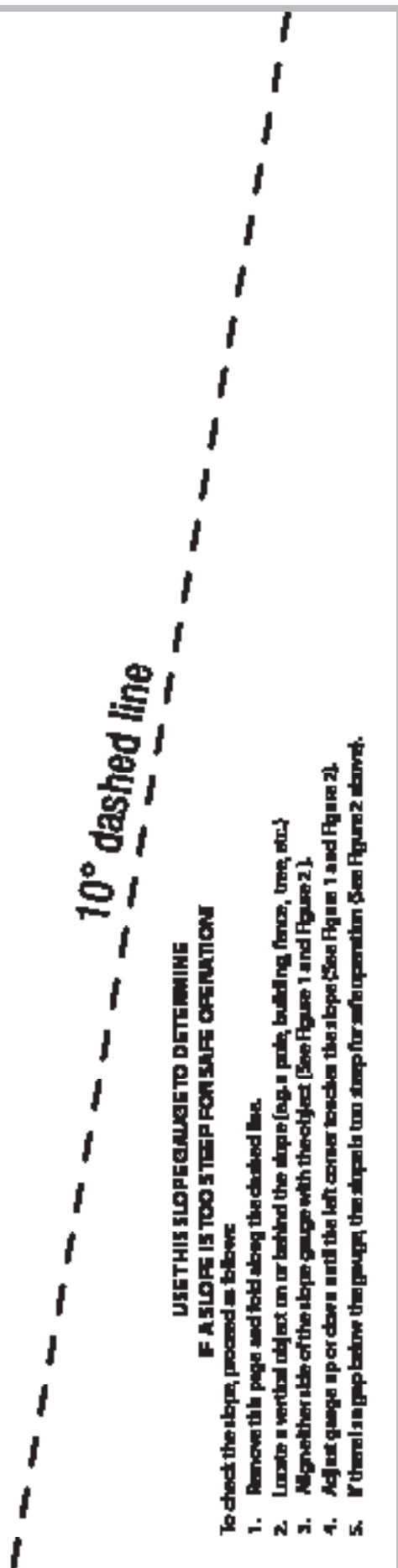


Figure 2

Slope Gauge



USE THIS SLOPE GAUGE TO DETERMINE

IF A SLOPE IS TOO STEEP FOR SAFE OPERATION!

To check the slope, proceed as follows:

1. Remove this page and hold along the dashed line.
2. Locate a vertical object on or behind the slope (e.g., pole, building, fence, tree, etc.)
3. Align the left side of the slope gauge with the object (See Figure 1 and Figure 2).
4. Adjust gauge up or down until the left corner touches the slope (See Figure 1 and Figure 2).
5. If there is a gap below the gauge, the slope is too steep for safe operation (See Figure 2 above).

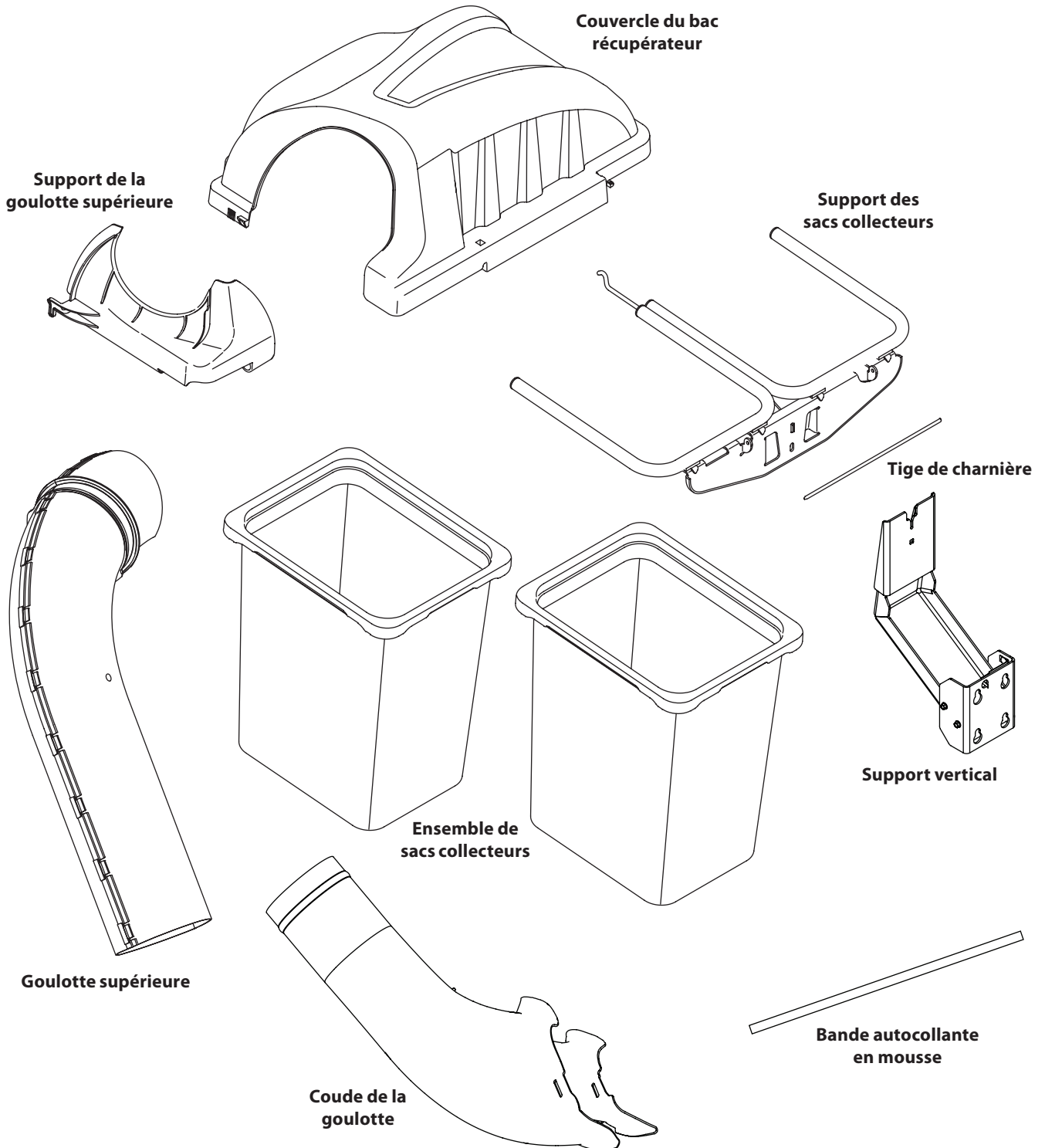


WARNING! Slopes are a major factor related to tip-over and roll-over accidents which can result in severe injury or death. Do not operate machine on slopes in excess of 10 degrees. All slopes require extra caution. If you cannot back up the slope or if you feel uneasy on it, do not mow it. Always mow up and down slopes, never across the face of slopes.

Contenu de la boîte

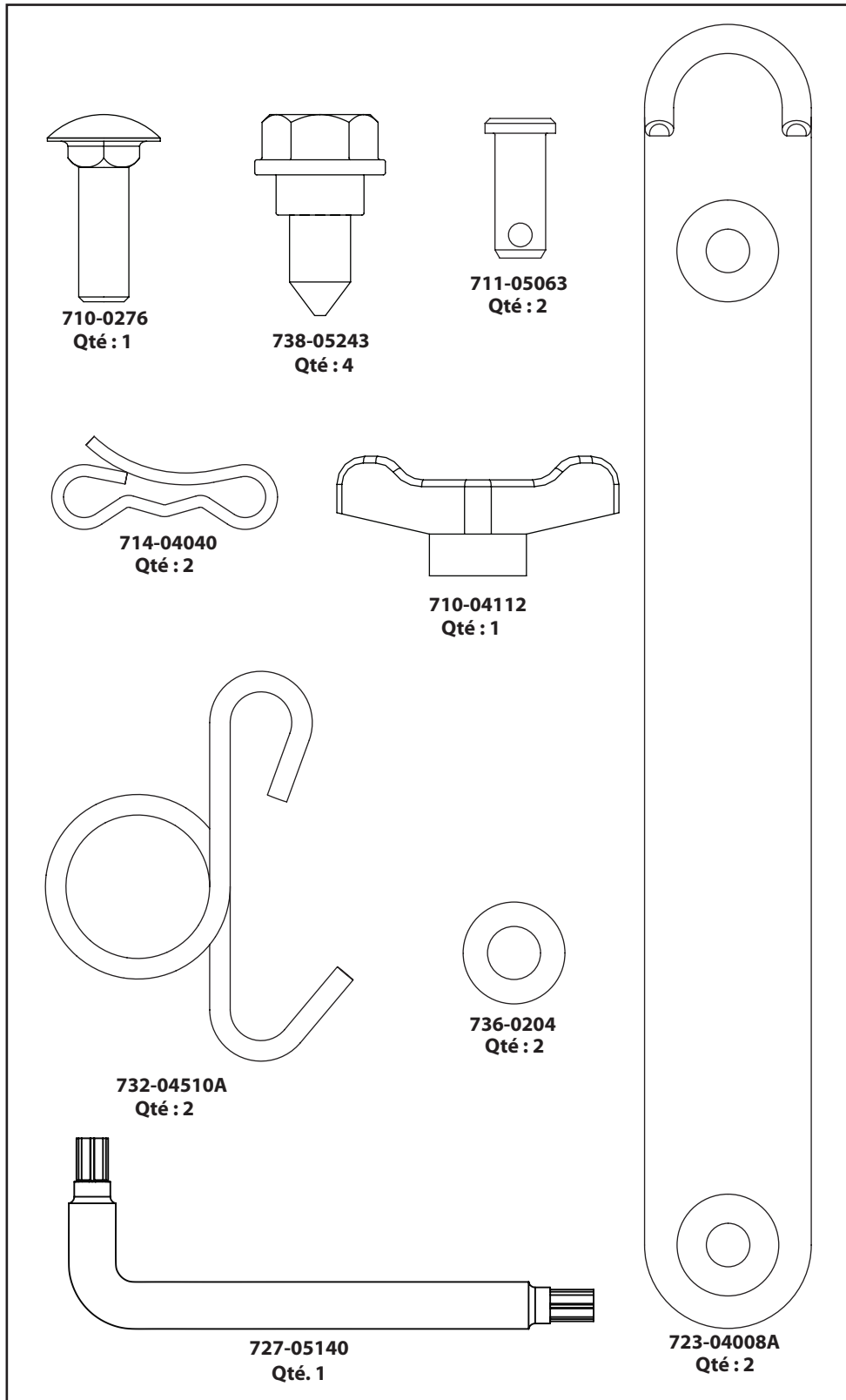
3

Avant de commencer l'installation, vérifiez que vous avez toutes les pièces nécessaires. Le contenu de la boîte est précisé ci-dessous. Les numéros de pièce sont précisés dans la section *Liste des pièces* de ce manuel.



CONTENU DE L'ENSEMBLE DE QUINCAILLERIE

Ensemble de quincaillerie 689-00579



Assemblage du support des sacs collecteurs

1. Fixez le support des sacs collecteurs au support vertical avec un boulon de carrosserie (710-0276) et un écrou papillon (710-04122) de l'ensemble de quincaillerie 689-00579. Voir Figure 4-1.

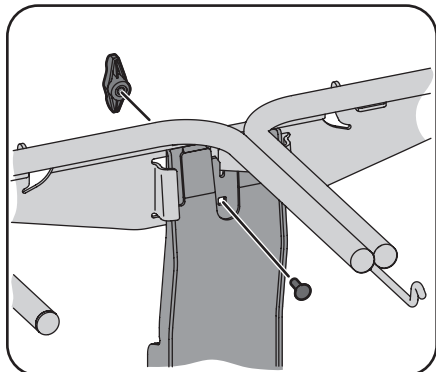


Figure 4-1

Installation de la quincaillerie de montage

1. Insérez les 4 vis à épaulement (738-05243) dans les trous à l'arrière du châssis du tracteur. Voir Figure 4-2.

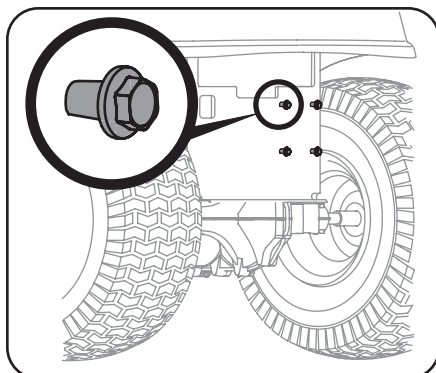


Figure 4-2

Installation du support vertical

1. Installez le support vertical (819-010511) sur les vis à épaulement. Poussez le support vertical vers le bas pour le fixer en place. Voir Figure 4-3.

NOTE : Assurez-vous que l'attache est placée dans le trou.

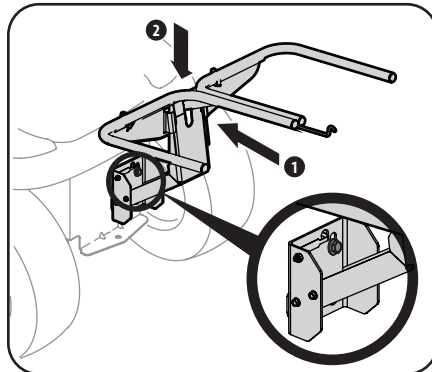


Figure 4-3

Assemblage des autres composants du bac récupérateur

Suivez les étapes ci-dessous pour assembler les autres composants du bac récupérateur.

1. Faites enclencher le support en plastique de la goulotte supérieure sur le support de sacs collecteurs en prenant soin d'aligner le bord de l'élément de fixation avec la ligne rouge. Voir Figure 4-4 (1).
2. Faites enclencher la face avant du support de la goulotte sur la barre. Voir Figure 4-4 (2).

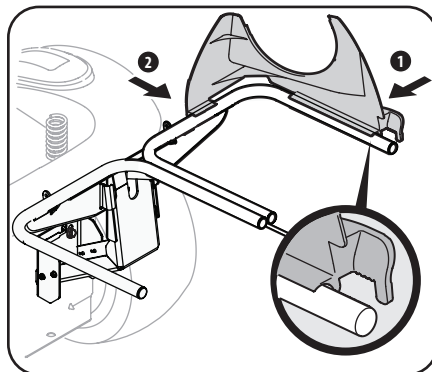


Figure 4-4

3. Installez le couvercle du bac récupérateur sur le support des sacs collecteurs. Voir Figure 4-5. Placez le couvercle en plastique sur les deux encoches de montage du support des sacs collecteurs.

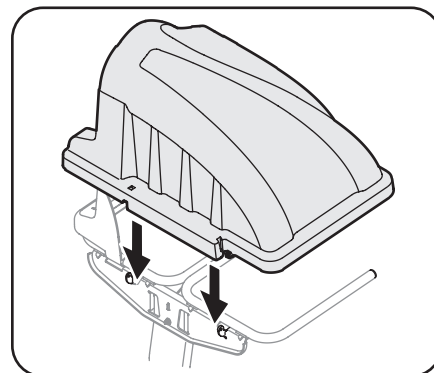


Figure 4-5

4. Insérez la tige de charnière dans le trou de l'encoche de montage. Voir Figure 4-6. Utilisez le petit trou sur le couvercle (voir Figure 4-6) pour aligner la tige de charnière de l'autre côté, puis poussez la tige jusqu'au bout.

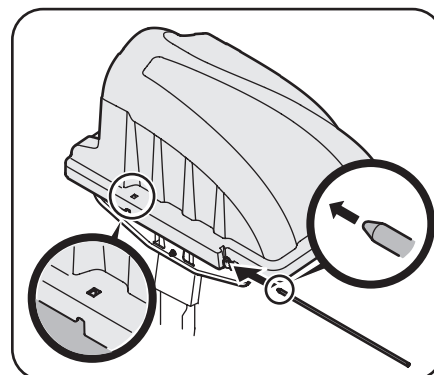


Figure 4-6

5. La tige de charnière s'enclenche et est fixée par l'encoche sous le couvercle du bac récupérateur. Voir Figure 4-7.

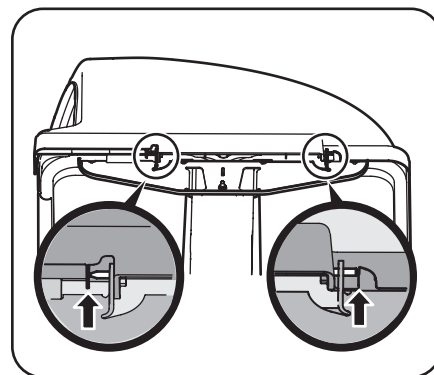


Figure 4-7

- Inclinez le siège vers l'avant pour installer les sacs collecteurs et la goulotte supérieure.
- Soulevez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite (1) et en soulevant le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2). Voir Figure 4-8.

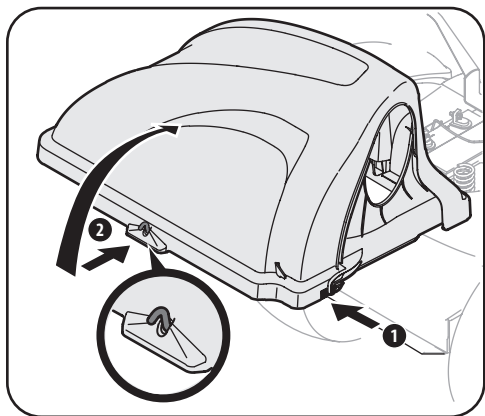


Figure 4-8

- Installez les sacs collecteurs d'herbe sur leur support en insérant d'abord la partie avant du sac collecteur, puis la partie arrière jusqu'à ce que chaque sac soit correctement placé sur son support. Voir Figure 4-9.

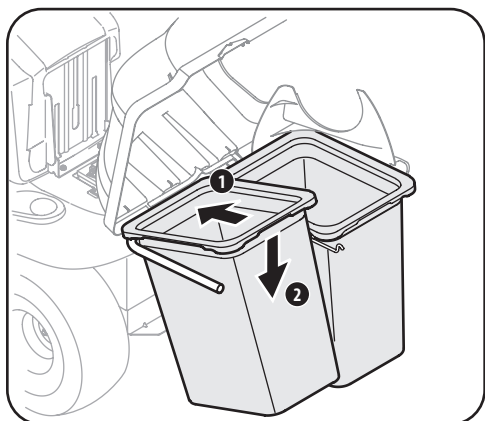


Figure 4-9

Installation de la goulotte

- Déterminez si votre modèle est doté d'un plateau de coupe de 42" ou d'un plateau de coupe de 46". Le plateau de coupe de 42" est doté d'une encoche avec un trou de montage (1) et le plateau de coupe de 46" est doté d'une encoche avec deux trous de montage (2). Voir Figure 4-10.

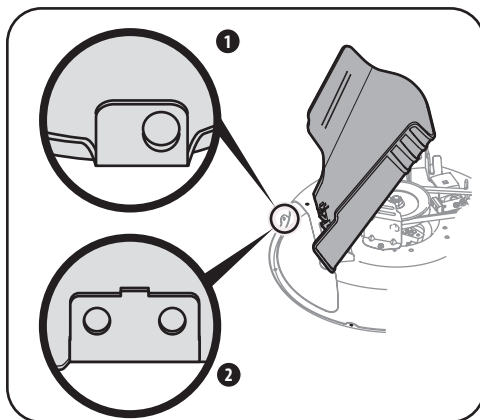


Figure 4-10

- Si votre faucheuse est de 46", vous devrez retirer l'adaptateur de coffre de 42" qui est pré-installé dans ce kit. Retirez 3 écrous (712-0380) et 3 vis T30 (710-1193A) avec la clé T30 incluse (727-05140). Faites glisser l'adaptateur de démarrage à partir du démarrage. Réinstallez 3 écrous (712-0380) et 3 vis T30 (710-1193A), comme le montre la Figure 4-11.

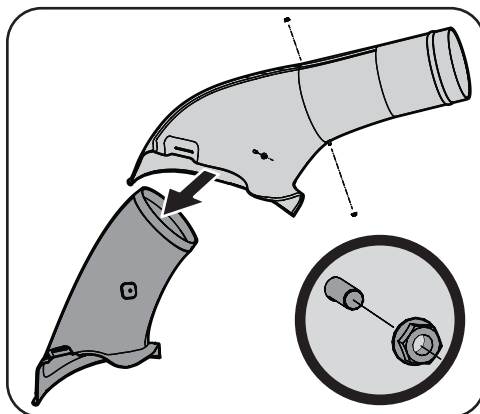


Figure 4-11

- Installez les courroies en caoutchouc de la goulotte (de l'ensemble de quincaillerie 689-00579) sur le coude de la goulotte à l'aide des axes de chape (711-05063), des rondelles (736-0204) et des goupilles fendues (714-04040). Voir Figure 4-12.

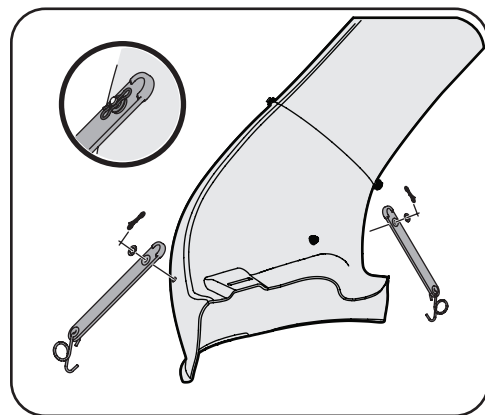


Figure 4-12

- Placez l'encoche du coude de la goulotte sur l'encoche du plateau de coupe pour fixer le coude de la goulotte au plateau de coupe.
- Relevez le déflecteur d'éjection du plateau de coupe (1), puis installez le coude de la goulotte. Voir Figure 4-13.

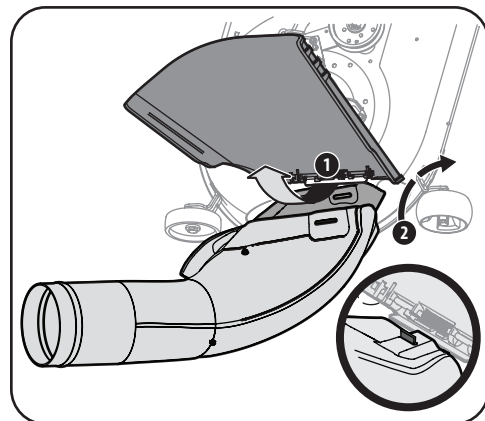


Figure 4-13

IMPORTANT : Assurez-vous que le dessous de la goulotte est bien placé sur le rebord de l'ouverture du plateau de coupe. Voir Figure 4-14.

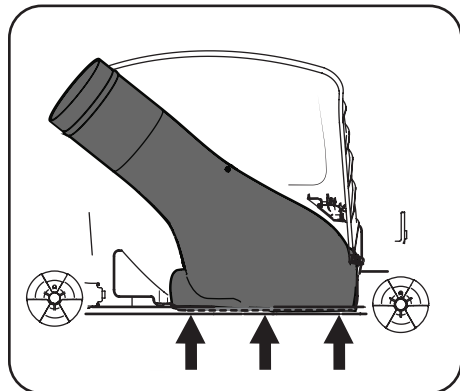


Figure 4-14

Installation du coude de la goulotte

1. Fixez l'extrémité de la courroie (avec le trou le plus éloigné), puis insérez le crochet du ressort de torsion (732-04510A) de l'ensemble de quincaillerie dans l'autre extrémité de la courroie. Répétez les mêmes étapes pour fixer la courroie arrière. Voir Figure 4-15.

NOTE : Lorsque vous fixer la courroie arrière sur un plateau de coupe de 42", utilisez le trou qui est le plus proche de l'arrière de la tondeuse.

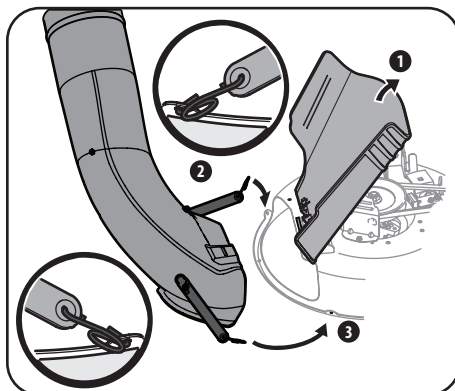


Figure 4-15

IMPORTANT : Assurez-vous que le dessous de la goulotte est bien placé sur le rebord de l'ouverture du plateau de coupe. Voir Figure 4-14.

Installation de la goulotte supérieure

NOTE : Vérifiez si un morceau de carton a été inséré dans la goulotte supérieure à des fins d'expédition. Enlevez le morceau de carton, si présent, avant de procéder à l'étape 1.

1. Retirez la bande protectrice de la bande autocollante en mousse (721-04388) fournie. Collez la bande autocollante sur la goulotte supérieure en l'alignant avec la bride. Voir Figure 4-16.

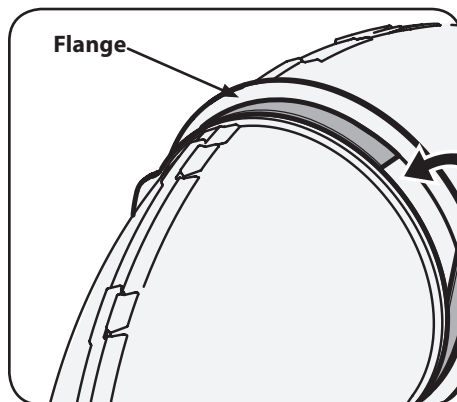


Figure 4-16

2. Soulevez le couvercle du bac récupérateur, puis installez la goulotte supérieure dans l'ouverture. Voir Figure 4-17.

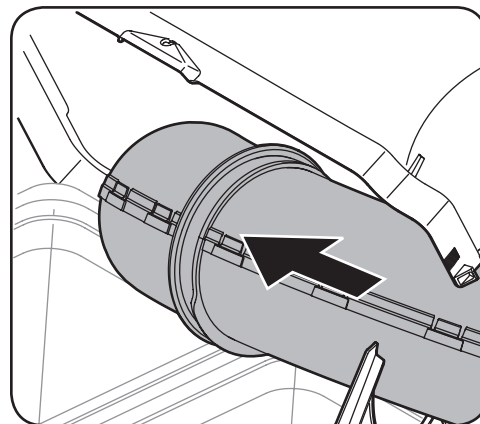


Figure 4-17

3. Faites glisser la goulotte supérieure en la secouant sur le coude de la goulotte déjà monté sur le plateau de coupe. Voir Figure 4-18.

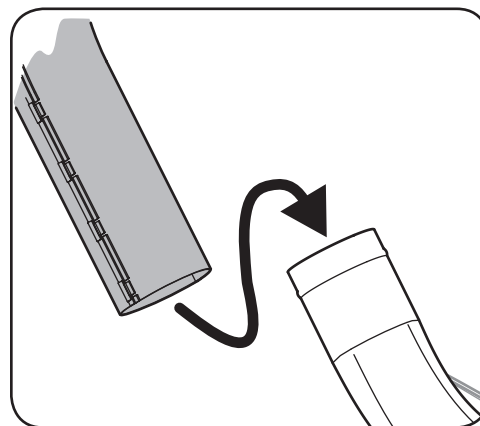


Figure 4-18

4. Placez la bride qui se trouve sur la tête de la goulotte supérieure sur le support de la goulotte. Voir Figure 4-19.

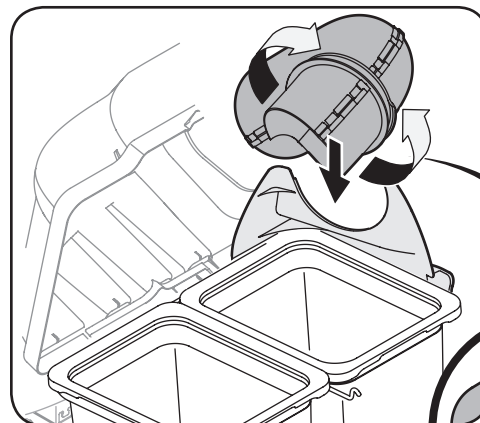


Figure 4-19

5. Fermez le couvercle du bac récupérateur.

Utilisation du bac récupérateur

NOTE : Lorsque les sacs collecteurs sont remplis, stationnez l'appareil sur une surface solide et plane, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et engagez le frein de stationnement.

1. Inclinez le siège du conducteur vers l'avant.
2. Soulevez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite (1) et en soulevant le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2). Voir Figure 5-1. Ne retirez pas la goulotte supérieure.

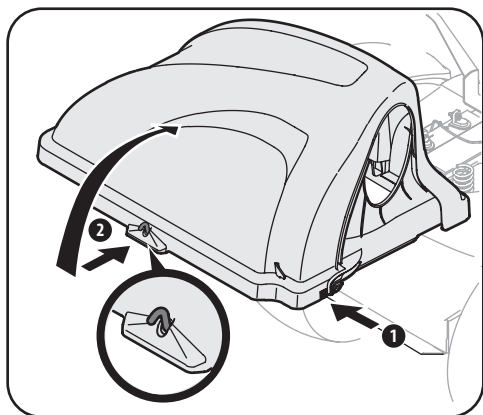


Figure 5-1

3. Pour retirer les sacs collecteurs, soulevez chaque sac (1) et retirez-le du support (2). Voir Figure 5-2.

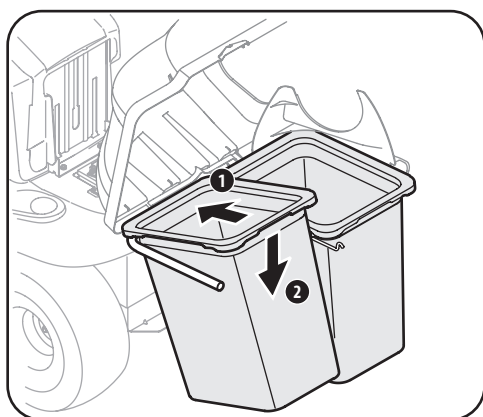
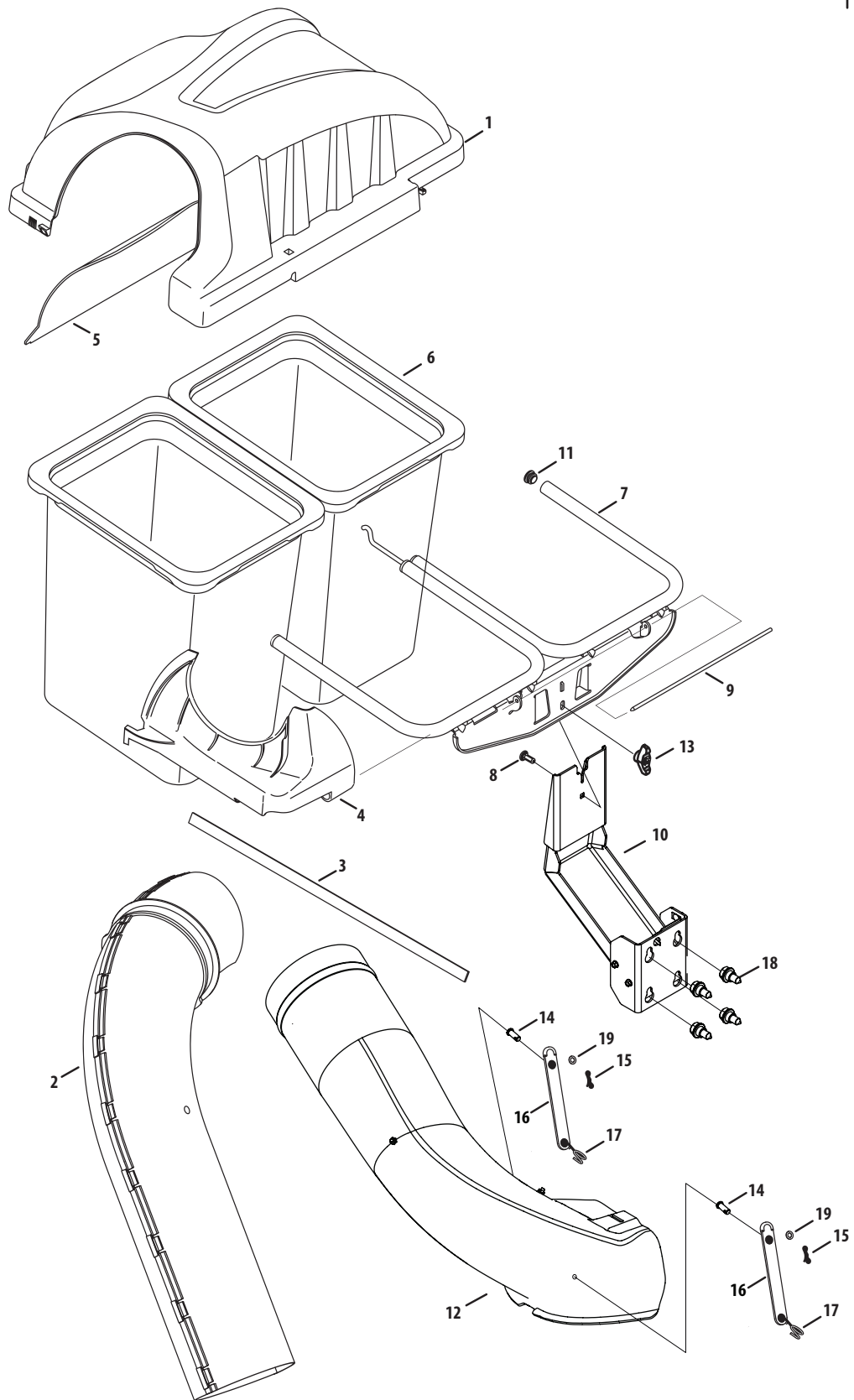


Figure 5-2

4. Tenez les sacs fermement par leur poignée (située sous le sac) et videz le contenu dans un endroit approprié.

5. Pour replacer les sacs, suivez les étapes 2 et 3 dans l'ordre inverse en prenant soin de placer les sacs dans leur position initiale. Fermez le couvercle, rabaissez le siège et démarrez l'appareil pour couper l'herbe.
6. Serrez les boutons étoiles régulièrement et vérifiez que tous les ressorts, toutes les attaches et toutes les courroies sont bien fixés.



| Réf. | N° de pièce | Description |
|-------------|--------------------|---|
| 1. | 931-04292 | Couvercle du bac récupérateur |
| 2. | 931-04295A | Goulotte supérieure |
| 3. | 721-04388 | Bande autocollante en mousse |
| 4. | 731-06497 | Support de la goulotte supérieure |
| 5. | 731-06504 | Grille pour couvercle du bac récupérateur |
| 6. | 964-04096A | Ensemble de sacs collecteurs de débris |
| 7. | 683-04461A | Support des sacs collecteurs |
| 8. | 710-0276 | Boulon de carrosserie, 5/16-18 x 1,00" |
| 9. | 711-04988 | Tige de charnière |
| 10. | 819-010511 | Support vertical |
| 11. | 735-0246A | Bouchon d'embout |
| 12. | 631-05509 | Coude de la goulotte |
| 13. | 720-04122 | Écrou papillon, 5/16-18 |
| 14. | 711-05063 | Axe de chape, 5/16 x 0,75 (L) |
| 15. | 714-04040 | Goupille fendue |
| 16. | 723-04008A | Courroie, 6,00 (L) |
| 17. | 732-04510A | Ressort de torsion avec crochet |
| 18. | 738-05243 | Vis à épaulement, 0,43 x 0,20, 5/16-18 |
| 19. | 736-0204 | Rondelle plate, 0,344 x 0,620 x 0,033 |

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT POUR



La garantie limitée détaillée ci-dessous est offerte par MTD LLC pour de produits neufs achetés et utilisés aux États-Unis, dans ses possessions et territoires, et par MTD Products Limited pour de produits neufs achetés et utilisés au Canada et dans ses territoires (chaque entité respectivement, « MTD »).

MTD garantit que ce produit (à l'exception des *pièces à usure normale* et des *accessoires* énumérés ci-dessous) est exempt de tout vice de matière et de fabrication pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale et s'engage à réparer ou à remplacer, gratuitement et à son choix, toute pièce qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matériel ou de fabrication. Cette garantie limitée ne s'applique que si l'appareil a été utilisé et entretenu conformément aux indications du manuel de l'utilisateur fourni avec l'appareil et exclut les mauvaises utilisations, les abus, l'utilisation à des fins commerciales, la négligence, les accidents, le mauvais entretien, les altérations, le vandalisme, le vol, le feu, les inondations et les autres dommages causés par des catastrophes naturelles. Les dégâts causés par l'installation ou l'utilisation d'une pièce ou d'un accessoire, dont l'emploi avec le produit n'est pas homologué par MTD, rendront la garantie nulle et non avenue.

Les *pièces à usure normale* sont garanties exemptes de tout vice de matière et de fabrication pour une période de trente (30) jours à partir de la date d'achat. Les pièces à usure normale comprennent, sans s'y limiter : les batteries, les courroies, les lames, les adaptateurs de lames, les dents, les sacs à herbe, les roues, les roues de plateau de coupe pour tondeuses autoportées, les sièges, les patins pour souffleuses à neige, les roues de friction, les lames de raclage, les tarières en caoutchouc et les pneus.

MTD garantit les *accessoires* pour ce produit contre tout vice de matière et de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date initiale d'achat ou de location de l'accessoire. Les accessoires comprennent, sans s'y limiter, des articles tels que : les bacs récupérateurs et les ensembles de déchiquetage.

Pour obtenir le service dans le cadre de la garantie : Présentez UNE PREUVE D'ACHAT au centre de service agréé de votre région. Pour trouver un concessionnaire autorisé dans votre région :

Aux États-Unis :

Consultez les Pages Jaunes, écrivez à MTD LLC, P.O. BOX 361131, CLEVELAND, OHIO 44136-0019, appelez au 1 800 800-7310 ou au 1 330 220-4683, ou visitez notre site Web au www.mtdproducts.com.

Au Canada :

Écrivez à MTD Products Limited, Kitchener, Ontario, N2G 4J1, téléphonez au 1 800 668-1238 ou visitez notre site Web au www.mtdproducts.ca.

Cette garantie limitée **ne** couvre **pas** :

- Les pompes, les soupapes et les cylindres pour fendeuses à bûches sont couverts par une garantie séparée d'un an.

- Les articles d'entretien courant tels que les lubrifiants et les filtres, l'aiguisage de lames, les révisions, les réglages de frein, de l'embrayage ou du plateau de coupe ainsi que la détérioration normale de la finition extérieure due à l'utilisation de l'appareil ou à son exposition aux intempéries.
- Une réparation exécutée par quiconque autre qu'un centre de service agréé.
- MTD ne garantit pas les produits vendus ou exportés hors des États-Unis et/ou du Canada, de leurs possessions et territoires respectifs, sauf si ces produits ont été vendus par l'intermédiaire des services d'exportation de MTD.
- Les pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine MTD.
- Les frais de transport et de déplacement des techniciens.
- MTD ne garantit pas ce produit s'il est utilisé à des fins commerciales.

Aucune garantie implicite y compris sans s'y limiter, toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adaptabilité dans un but particulier, ne s'applique après la période applicable de garantie expresse écrite ci-dessus concernant les pièces qui sont identifiées. Aucune autre garantie explicite, mise à part la garantie décrite ci-dessus, qu'elle soit écrite ou orale, donnée par tout individu ou toute entreprise, y compris le concessionnaire, à l'égard de tout produit, n'engage MTD. Pendant la période couverte par la garantie, le seul recours se limite à la réparation ou le remplacement du produit tel que stipulé ci-dessus.

Les stipulations énoncées dans cette garantie constituent le seul et unique recours aux termes de la vente. MTD ne peut être tenu responsable pour toute perte ou tout dommage accessoire ou immatériel comprenant, sans s'y limiter, les frais de remplacement ou de substitution des services d'entretien des pelouses ou les frais de location pour remplacer temporairement un produit sous garantie.

Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion des dommages accessoires ou immatériels ou une limite à la durée de la garantie implicite. Par conséquent, les exclusions et restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

En aucun cas, le montant de remboursement ou de remplacement ne saurait être supérieur à celui du prix d'achat du produit. **Toute modification des dispositifs de sécurité rendra la garantie nulle et non avenue.** L'utilisateur assume tout risque et toute responsabilité en cas de perte, de dommage matériel ou de blessure résultant de l'utilisation incorrecte du produit ou de l'incapacité de l'employer.

Cette garantie limitée n'est offerte qu'à l'acheteur initial ou à la personne à laquelle le produit a été offert en cadeau.

Lois locales et cette garantie : Cette garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les états.

IMPORTANT : Le propriétaire doit présenter une preuve d'achat originale pour bénéficier de la couverture de cette garantie.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; Téléphone : 1 877 282-8684
MTD Products Limited, KITCHENER, ON N2G 4J1; Téléphone : 1 800 668-1238